

Manual del usuario

HUAWEI **Ascend** P1

Bienvenido a HUAWEI

Contenido

Introducción	1	Cómo acceder a aplicaciones y widgets	20
Instalación	2	Cómo administrar accesos directos y widgets	21
Teclas y funciones	2	Cómo administrar las carpetas de la pantalla de inicio	21
Cómo instalar una tarjeta SIM	3	Cómo hacer llamadas	23
Cómo instalar y extraer una tarjeta microSD	4	Cómo realizar llamadas	23
Cómo cargar la batería	5	Cómo responder o rechazar llamadas	24
Primeros pasos	8	Operaciones durante una llamada	26
Cómo encender y apagar el teléfono	8	Cómo hacer una multiconferencia	26
Cómo configurar el teléfono por primera vez	9	Cómo pasar de una llamada a otra	27
Cómo cambiar rápidamente al Modo silencio o al Modo avión	11	Servicios suplementarios	27
Cómo usar la pantalla táctil	11	Cómo usar el servicio Correo de voz	28
Cómo bloquear y desbloquear la pantalla	12	Contactos	30
Pantalla de inicio	14	Cómo importar contactos desde una tarjeta SIM	30
Cómo administrar el panel de notificaciones	19	Cómo crear contactos	30
		Cómo comunicarse con sus contactos rápidamente	31
		Cómo agregar contactos a sus favoritos	31
		Cómo buscar contactos	31
		Cómo editar contactos	32

Cómo eliminar contactos	32	Cómo cambiar el tono de aviso de los mensajes	42
Cómo gestionar grupos de contactos	32	Cómo utilizar Talk	42
Cómo unir contactos	33	Conexión de datos	45
Cómo enviar un contacto	34	Cómo activar los servicios de datos por redes de móviles ..	45
Cómo hacer copia de seguridad de sus contactos	34	Cómo utilizar Wi-Fi	45
Escritura de texto	35	Cómo compartir la conexión de datos de su teléfono	47
Cómo usar el teclado en pantalla	35	Cómo controlar el tráfico de datos	49
Cómo cambiar entre métodos de escritura de texto	35	Bluetooth	51
Método de escritura de texto de Huawei	36	DLNA	53
Cómo usar el teclado Android	37	Correo/Gmail	54
Cómo editar texto	38	Correo	54
Cómo usar el teclado horizontal	39	Gmail	57
Cómo seleccionar un método de escritura de texto	39	Cómo administrar las aplicaciones	60
Mensajería	40	Cómo utilizar Play Store	60
Cómo enviar un mensaje	40	Cómo instalar una aplicación desde una tarjeta microSD ..	61
Cómo responder a un mensaje	41	Cómo ver y desinstalar aplicaciones	62
Búsqueda de mensajes	41	Security Guard	63
Personalización de la configuración de los mensajes	41	Navegador	65

Cómo examinar páginas web	65	Cómo abrir la biblioteca de medios	78
Cómo gestionar los marcadores	65	Cómo añadir un archivo de audio a una lista de reproducción	78
Cómo configurar la Página de inicio	66	Cómo escuchar una lista de reproducción	79
Cómo personalizar la configuración del navegador	66	Cómo reproducir un archivo de audio	79
Mapas	67	Cómo copiar un archivo de audio	81
Habilitación del servicio de ubicación	67	Cuentas y sincronización	83
Cómo abrir Maps	67	Cómo agregar una cuenta	83
Búsqueda de lugares de interés	67	Cómo eliminar una cuenta	83
Cómo obtener indicaciones para llegar	68	Sincronización de datos	84
Cómo grabar fotos y vídeos	69	Cómo cambiar la configuración de sincronización de una cuenta	84
Cámara	69	Otras aplicaciones	85
Cámara de vídeo	72	Calendario	85
Galería	75	Cómo usar el Gestor de archivos	87
Cómo ver fotos y vídeos	75	Cómo agregar alarmas	89
Cómo editar una imagen	75	Cómo usar la Calculadora	90
Cómo girar una imagen	76	Cómo usar las Notas	90
Cómo recortar una imagen	76		
Reproductor de música	78		

Reloj meteorológico	90
Radio FM	92
YouTube	93
Cómo configurar el teléfono	95
Cómo configurar la fecha y la hora	95
Cómo configurar la pantalla	95
Cómo ajustar el volumen	96
Cómo cambiar el tono de llamada	97
Configuración de seguridad	97
Cómo restaurar la configuración de fábrica	99
Actualización en línea	100
Preguntas frecuentes	101
Apéndice	104
Medidas de seguridad	104
Información personal y seguridad de datos	106
Aviso legal	108
Advertencias y precauciones	111

Introducción

Gracias por elegir el smartphone HUAWEI Ascend P1 (HUAWEI U9200).

Asegúrese de leer atentamente las descripciones de funcionalidades, las instrucciones de uso y las medidas de seguridad que describe este documento antes de usar su teléfono.

Todas las imágenes y las ilustraciones de este documento son solo una referencia. El aspecto y las características reales de la pantalla dependerán del teléfono específico adquirido.

Consulte en www.huaweidevice.com/worldwide/support/hotline los datos actualizados para su país o región relativos a línea de atención y dirección de correo electrónico.

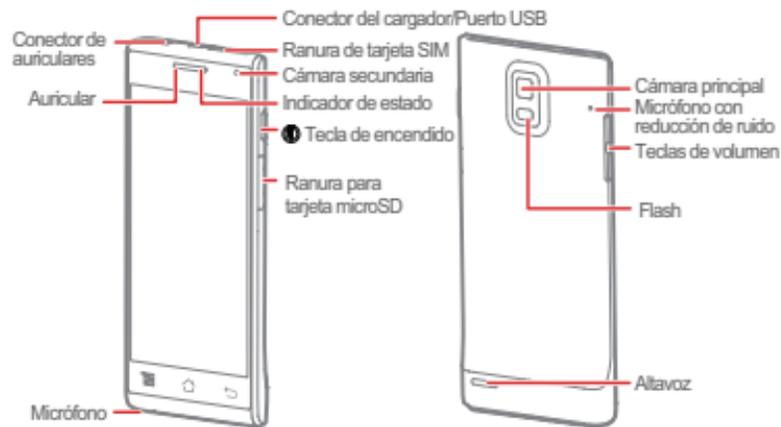
Símbolos y definiciones

Los siguientes símbolos se utilizan en este documento para resaltar las secciones que requieren una atención especial:

	Descripción	Descripciones de funcionamiento adicionales.
	Sugerencia	Le ayudan a solucionar un problema de forma rápida y eficiente.
	Precaución	Advertencias y precauciones. Si no se siguen las instrucciones detalladas en este documento, se podría dañar el dispositivo o se podrían perder sus datos.

Instalación

Teclas y funciones



-
- Mantenga pulsada la tecla para encender el teléfono.
 - Mantenga pulsado para ver el menú de opciones y poder apagar el teléfono y efectuar diversas operaciones con accesos directos.
- ⓘ
- Cuando su teléfono esté activado, presione para bloquear la pantalla.
 - Mantenga presionado 10 o más segundos para forzar el apagado del teléfono.



- Pulse para regresar a la pantalla anterior o salir de la aplicación que se está ejecutando.
 - Pulse para ocultar el teclado.
-



- Pulse para abrir el menú de la pantalla activa.



- Pulse para regresar a la pantalla principal.
- Mantenga pulsado para ver la lista de aplicaciones utilizadas recientemente.

Cómo instalar una tarjeta SIM

Coloque una tarjeta SIM como se muestra en el diagrama.

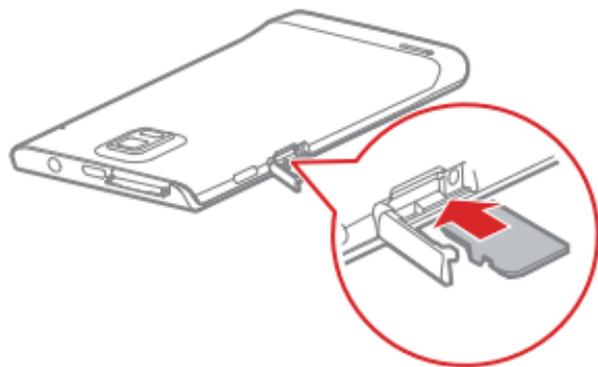


Dimensiones de una tarjeta USIM estándar:
25 x15 x 0,76 mm (F.xAn.xAl.)

Cuando instale una tarjeta SIM, insértela en la ranura hasta que encaje en su lugar.

Cómo instalar y extraer una tarjeta microSD

Para expandir la capacidad de memoria de su teléfono, puede instalar una tarjeta microSD. Consulte en el diagrama siguiente las instrucciones de instalación.



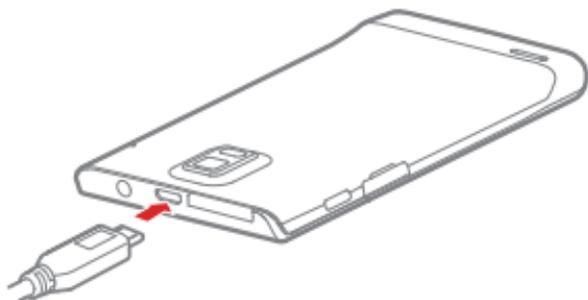
Cuando instale la tarjeta microSD, empuje la tarjeta en su ranura hasta que encaje en su lugar.

Para extraer la tarjeta microSD:

1. En la pantalla de inicio, pulse  > **Ajustes**.
2. Pulse **Almacenamiento** > **Desactivar tarjeta SD**.
3. Para retirar la tarjeta microSD, presiónela ligeramente hacia dentro y luego retire la presión; la tarjeta saldrá automáticamente de la ranura.

Cómo cargar la batería

- ⚠ Su teléfono móvil tiene una batería recargable interna. No intente abrir la cubierta de la batería ni reemplazar la batería por usted mismo. Para reemplazar la batería, póngase en contacto con Huawei o con un proveedor de servicios autorizado.



1. Conecte su cargador al cable USB suministrado.

2. Conecte el cargador a una toma de corriente.
3. Conecte el teléfono al cable USB. La batería empezará a cargarse.

Mientras la batería está cargándose, el indicador de estado muestra el nivel de carga de la batería o el estado de la carga.

- Verde fijo: el teléfono se está cargando y el nivel de carga de la batería es alto o máximo.
- Amarillo fijo: el teléfono se está cargando y el nivel de carga de la batería es superior al 10%.
- Rojo fijo: el teléfono se está cargando y el nivel de carga de la batería es bajo.
- Rojo intermitente: el nivel de carga de la batería es bajo y es preciso cargar el teléfono.

Instalación

Si su teléfono está encendido, el icono de carga se mostrará en la barra de notificaciones mientras se carga la batería. Cuando ese icono cambia a  significa que la batería está totalmente cargada.

Información importante sobre la batería

- Si la batería del teléfono no se ha utilizado en mucho tiempo o si está completamente descargada, quizás no será posible encender el teléfono inmediatamente después de empezar a cargar la batería. Antes de tratar de usar el teléfono, deje cargar la batería unos minutos con el teléfono apagado.
- Las baterías recargables tienen un número limitado de ciclos de carga y con el tiempo será preciso reemplazarlas. Cuando note claramente que la batería dura menos de lo habitual después de cargarla completamente, deberá sustituir la batería por una nueva del mismo tipo.

- No intente cambiar la batería del teléfono usted mismo. Para reemplazar la batería, póngase en contacto con Huawei o con un proveedor de servicios autorizado.
- El uso de servicios de datos incrementa el consumo eléctrico del teléfono y reduce la duración de la batería.
- El tiempo necesario para recargar completamente la batería depende de la temperatura ambiente y de la antigüedad de la batería.
- Si a su teléfono le queda poca energía, mostrará un mensaje. Si le queda poquísima energía, se apagará automáticamente.

Sugerencias para ahorrar batería

Pruebe las siguientes acciones para reducir el consumo eléctrico:

- Cuando no necesite servicios 3G, seleccione la casilla de verificación **Utilizar sólo redes 2G** en **Redes móviles**.
 - Cuando no necesite acceder a Internet ni vaya a subir ni descargar datos, deslice el dedo por la barra de notificaciones hacia abajo para abrir el panel de notificaciones y pulse  para deshabilitar su conexión de datos.
 - Cuando no tenga que usar los servicios inalámbricos del teléfono como GPS, Bluetooth o Wi-Fi, abra el panel de notificaciones y pulse  ,  o  para deshabilitar las funciones respectivas.
 - Pulse **Ajustes de pantalla > Brillo** para reducir el brillo de la pantalla y pulse **Tiempo espera pantalla** para reducir el tiempo hasta bloquearse la pantalla.
 - Cierre las aplicaciones que ya no use.
- Baje el volumen.

Primeros pasos

Cómo encender y apagar el teléfono

- Cuando su teléfono esté apagado, mantenga pulsado  para encenderlo. Si su tarjeta SIM está protegida mediante PIN, deberá introducirlo para usar el teléfono.
- Cuando su teléfono esté encendido, mantenga pulsado  para ver el menú de opciones. Pulse **Apagar**. Si está habilitado **Inicio rápido**, su teléfono pasará al modo de suspensión profunda. Si está deshabilitado **Inicio rápido**, pulse **Aceptar** para apagar el teléfono cuando así se indique.

 Mantenga pulsado  durante 10 o más segundos para forzar el apagado del teléfono.

Cómo habilitar el inicio rápido

1. En la pantalla de inicio, pulse  > **Ajustes**.
2. Pulse **Inicio rápido** para habilitar esta función.

 No habilite **Inicio rápido** mientras viaja en avión.

Cómo reiniciar su teléfono

1. Mantenga pulsado  para ver el menú de opciones.
2. Pulse **Reiniciar** > **Aceptar** para reiniciar su teléfono.

Cómo configurar el teléfono por primera vez

La primera vez se encienda el teléfono, se mostrará un Asistente de configuración. Siga las instrucciones para configurar su teléfono.

- Cree su cuenta personal o inicie sesión en la misma.
- Personalice la configuración de su teléfono.

Creación de una cuenta de Google

- ⓘ La disponibilidad de aplicaciones, servicios y características de Google podría variar en función de su país y operadora. Cumpla con las disposiciones y leyes locales para utilizar dichos servicios, funciones y aplicaciones.

Cuando encienda su teléfono por primera vez, se le pedirá que inicie sesión en su cuenta de Google, que es la misma que su cuenta de Gmail (si tiene una).

- ⓘ Asegúrese de que su teléfono tenga una conexión de datos activa antes de iniciar sesión en su cuenta de Google.

Si ya tiene una cuenta de Google, puede pulsar **Acceder** en la pantalla **Integra Google en tu dispositivo** y luego introducir su nombre de usuario y su contraseña.

Si todavía no tiene una cuenta de Google, puede crear una como sigue:

1. En la pantalla **Integra Google en tu dispositivo**, pulse **Obtener una cuenta**.
2. Escriba el nombre y los apellidos que desea utilizar para su cuenta y luego pulse **Siguiente**.

3. Escriba el nombre de usuario para su cuenta de Google y luego pulse **Siguiente**. Su teléfono se conectará a los servidores de Google para comprobar si ese nombre de usuario está disponible. Si ya está en uso, se le pedirá que escriba otro o que seleccione uno en una lista.
 4. Escriba y confirme la contraseña de su cuenta de Google y luego pulse **Siguiente**.
 5. Indique la información de recuperación para asegurarse de que se formule una pregunta de seguridad antes de recuperar su cuenta si olvida la contraseña, y luego pulse **Siguiente**.
 6. Cuando se muestre la pantalla **Finalizar creación de cuenta**, seleccione la casilla **Habilitar historial web** y luego pulse **Acepto**.
 7. Cuando se muestre la pantalla **Play Store**, pulse **Saltar** o escriba la información de compra y luego pulse **Guardar**.
 8. Cuando se muestre la pantalla **Copia de seguridad**, seleccione la casilla de verificación **Crear copia de seguridad en el teléfono con mi cuenta de Google** y, a continuación, pulse **Siguiente**.
 9. Cuando se muestre la pantalla **Utilizar el servicio de ubicación de Google**, seleccione la opción del servicio de ubicación de Google y luego pulse **Siguiente**.
 10. Pulse **Finalizar**.
-  Para usar otra cuenta de Google, vaya a la pantalla **Cuentas y sincronización** tocando  > **Ajustes** > **Cuentas y sincronización** y luego pulse **AÑADIR CUENTA** para seleccionar el tipo de cuenta que desea agregar.

Cómo cambiar rápidamente al Modo silencio o al Modo avión

Mantenga pulsado  para abrir el menú de opciones, desde el que podrá:

- Pulsar  para cambiar al modo Vibración ,  para cambiar al modo Silencio ,  para cambiar al modo Sonoro.
- Pulse **Modo avión** para cambiar al modo Avión. Cuando está activado **Modo avión**, todas las conexiones inalámbricas de su teléfono quedan deshabilitadas.

-  Los dispositivos inalámbricos pueden interferir con los sistemas de vuelo del avión. Apague su teléfono o cambie a **Modo avión** donde no se permitan los dispositivos inalámbricos según las normativas de las líneas aéreas.

Cómo usar la pantalla táctil



Pulsar: pulse la pantalla una vez con el dedo para seleccionar un elemento o abrir una aplicación.



Mantener pulsado: mantenga pulsado el campo de entrada o la pantalla actual para ver el menú de opciones.



Deslizar: mueva el dedo vertical u horizontalmente por la pantalla.



Arrastrar: mantenga pulsado un elemento y arrástrelo hasta la posición que desee en la pantalla. Por ejemplo, en la pantalla de inicio puede mover un icono y arrastrarlo a otra ubicación o quitar un icono si lo arrastra a la papelera.

Cómo bloquear y desbloquear la pantalla

Cómo bloquear la pantalla

- Para bloquear la pantalla mientras el teléfono está activo, presione .
- Si el teléfono está inactivo durante un período de tiempo especificado, el teléfono bloquea automáticamente su pantalla.



En la pantalla de inicio, pulse  > **Ajustes** > **Ubicación y seguridad** > **Bloqueo pantalla** para seleccionar un método de desbloqueo de la pantalla.

Cómo desbloquear la pantalla

1. Si la pantalla está apagada, presione  para encenderla.
2. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla y arrastre  a la derecha hasta que llegue a .



- Cuando la pantalla está bloqueada, deslice a izquierda o derecha en el área del reloj para cambiar al controlador de **Música+**.
- Para abrir ciertas aplicaciones rápidamente, arrastre el icono  sobre los iconos correspondientes.

Desbloqueo facial

Puede configurar su teléfono para que se desbloquee cuando reconozca su cara. Para habilitar y configurar los ajustes de la aplicación **Desbloqueo facial**:

1. En la pantalla principal, pulse  > **Ajustes** > **Ubicación y seguridad** > **Bloqueo pantalla** > **Desbloqueo facial**.
2. Lea las instrucciones que aparecen en pantalla y luego pulse **Configurar** > **Continuar** para sacarse una foto.

3. Asegúrese de que su cara está en el centro de la pantalla de captura y luego espere a que el teléfono saque una foto. Después de hacerse una foto, pulse **Continuar**.
4. Seleccione un método de desbloqueo y configúrelo. Si falla la identificación facial, desbloquee el teléfono con el método alternativo que haya seleccionado.
5. Pulse **Aceptar**.

Para desbloquear su teléfono con la función **Desbloqueo facial**, sitúe su cara en el centro de la pantalla. Su teléfono identificará su cara y se desbloqueará.

Pantalla de inicio

Su teléfono viene de fábrica con varios temas. El diseño de la pantalla de inicio varía según el tema. El tema predeterminado se utiliza como ejemplo en esta sección.



-
- 1 Barra de notificaciones: muestra notificaciones e iconos de estado. Deslice la barra de notificaciones hacia abajo para abrir el panel de notificaciones.
-
- 2 Área de visualización: es el área de visualización principal de su teléfono.
-
- 3 Tecla Menú: pulse para abrir la lista de aplicaciones.
-
- 4 Accesos directos: pulse para abrir las aplicaciones correspondientes.
-

 Para mover una aplicación o un widget, mantenga pulsado su icono, y luego arrastre ese icono a la ubicación de destino. Para eliminar un elemento, arrástrelo a la papelera.

Iconos de notificación y de estado

	Intensidad de señal		No hay señal
	Red GPRS conectada		Red EDGE conectada
	Red 3G conectada		Red HSPA conectada
	Roaming		Modo avión
	Bluetooth activado		Recibiendo datos de ubicación desde el GPS

Primeros pasos

	Altavoz activado		Alarma habilitada
	Modo vibración		Modo silencio
	Llamada silenciada		Cargando
	Batería llena		Batería sumamente baja
	Llamada en curso		Llamadas perdidas

	Llamada en curso con auriculares Bluetooth		Correo nuevo en su cuenta de Gmail
	Mensaje nuevo		Mensaje no enviado
	Mensaje de chat nuevo		Correo electrónico nuevo
	Correo de voz nuevo		Conectado a un PC

	Red Wi-Fi abierta disponible		Evento próximo
	Subiendo		Descargando
	Memoria del teléfono llena		Problema de inicio de sesión o de sincronización
	Preparando tarjeta microSD		Más notificaciones no mostradas
	Sincronizando datos		No se pudo sincronizar

	Zona Wi-Fi portátil activada		Anclaje USB
	Conectado a una VPN		Auriculares enchufados
	No se encuentra tarjeta SIM		Seleccionar método de escritura de texto

Cómo cambiar entre la pantalla de inicio y sus extensiones

Deslice a izquierda o derecha a lo largo de la pantalla para cambiar entre la pantalla de inicio y sus extensiones.



Cómo cambiar el tema

- Para seleccionar un tema, en la pantalla de inicio, pulse  > **Configuración de temas**.
- Como método alternativo, puede pulsar  > **Hogar 3D** para cambiar al tema **Hogar 3D**.

Cómo cambiar el fondo de pantalla

1. En la pantalla de inicio, pulse  > **Fondo de pantalla**.
2. Para establecer el fondo de pantalla, seleccione una imagen en:
 - Fondos de pantalla animados
 - Galería
 - Papeles tapiz

- ⓘ También puede mantener pulsado un área vacía de la pantalla de inicio y seleccionar una fuente en el menú de opciones que se muestra para establecer el fondo de pantalla.

Cómo usar el giro automático de pantalla

Si gira su teléfono mientras examina una página web, ve una imagen o redacta un mensaje, la orientación de la pantalla cambiará a vista horizontal o vertical automáticamente.

- 🔑 En la pantalla de inicio pulse  > **Ajustes** > **Ajustes de pantalla** y luego desactive la casilla de verificación **Pantalla giratoria** para deshabilitar esta función.

Cómo administrar el panel de notificaciones

Con el panel de notificaciones podrá comprobar su operador de red y ver notificaciones, recordatorios y eventos.

Para abrir el panel de notificaciones, deslice la barra de notificaciones hacia abajo. Desde aquí podrá:

- Abrir o cerrar rápidamente una aplicación.
- Deslizar a izquierda o derecha sobre una notificación para eliminarla.
- Pulsar X para eliminar todas las notificaciones.
- Pulsar  para ver la pantalla de configuración.

Deslizar hacia arriba para abrir el panel de notificaciones.

Cómo usar los accesos directos

Abra el panel de notificaciones para acceder a los siguientes accesos directos:

- Pulse  para activar o desactivar la conexión Wi-Fi.
- Pulse  para activar o desactivar Bluetooth.
- Pulse  para activar o desactivar el GPS.
- Pulse  para activar o desactivar la conexión de datos.
- Pulse  para activar o desactivar la función Giro automático de pantalla.

Cómo acceder a aplicaciones y widgets

Para acceder a la lista de aplicaciones, en la pantalla de inicio pulse . Desde la lista de aplicaciones, podrá:

- Pulsar un icono para abrir una aplicación.
- Deslizar a izquierda o derecha a lo largo de la pantalla para cambiar de lista de aplicaciones.
- Pulsar la pestaña **REPRODUCTO**, para cambiar a la lista de widgets.

Cómo ver las aplicaciones usadas recientemente

Para ver la lista de aplicaciones utilizadas recientemente, mantenga pulsado . Para abrir una aplicación, pulse la

miniatura correspondiente. Para cerrar una aplicación, deslice a izquierda o derecha a lo largo de la pantalla.

Cómo administrar accesos directos y widgets

- Para agregar un icono de acceso directo o un widget: desde la lista de aplicaciones, mantenga pulsado un icono de aplicación y luego arrástrelo a la pantalla de inicio. Desde la lista de widgets, mantenga pulsado un widget y luego arrástrelo a la pantalla de inicio.
- Para eliminar un icono de acceso directo o un widget: en la pantalla de inicio, mantenga pulsado un icono de acceso directo o un widget y luego arrástrelo a la papelera.
- Para personalizar el tamaño de un widget: puede ajustar el tamaño de algunos iconos de widget. Para ello, en la pantalla

de inicio mantenga pulsado un widget. Se mostrarán cuatro

◆ . Mueva ◆ para ajustar el tamaño del widget.

- Para mover un icono de acceso directo a la barra de accesos directos: en la pantalla de inicio, mantenga pulsado un icono de acceso directo que quiera mover a barra de accesos directos y luego arrástrelo a barra de accesos directos de la parte inferior de la pantalla. Si no hay espacio disponible, se creará una carpeta para los iconos solapados.

Cómo administrar las carpetas de la pantalla de inicio

- Para crear una carpeta: arrastre un icono de aplicación sobre otro icono de aplicación para crear una nueva carpeta que contiene ambos iconos.

Primeros pasos

- Para cambiar el nombre de una carpeta: en la pantalla de inicio, pulse una carpeta y luego pulse el campo de nombre de carpeta que hay debajo.
- Para eliminar una carpeta: en la pantalla de inicio, mantenga pulsado una carpeta y arrástrela a la papelera.
- Para mover una carpeta a la barra de accesos directos: en la pantalla de inicio, mantenga pulsado una carpeta, y luego arrástrela a la barra de accesos directos.

Cómo hacer llamadas

Para llamar por teléfono puede marcar un número de teléfono, puede pulsar un número de su lista de contactos o registro de llamadas, o puede usar el control de voz. Durante una llamada podrá elegir entre mantener la llamada actual en espera para responder una llamada entrante, desviar una llamada entrante a su correo de voz, o iniciar una multiconferencia.

Para abrir **Teléfono**, pulse  > **Teléfono**.

Cómo realizar llamadas

1. En la pantalla **Teléfono**, pulse  para cambiar a la pestaña del marcador.
2. Introduzca un número de teléfono.
3. Pulse  para realizar una llamada.

-  Procure no bloquear el micrófono ni el altavoz para que ello no afecte a la calidad de la llamada.

Cómo llamar desde Contactos

1. En la pantalla **Teléfono**, pulse  para cambiar a la pestaña de contactos.
2. Para hacer una llamada, pulse un contacto.

Cómo llamar desde el Registro de llamadas

1. En la pantalla **Teléfono**, pulse  para cambiar a la pestaña de registro de llamadas.
2. Pulse  a la derecha de una entrada para hacer una llamada a ese número.

Cómo utilizar la marcación por voz

Se pueden hacer llamadas usando marcación por voz.

Cuando abra la aplicación de marcación por voz, se habilitará el altavoz del teléfono.

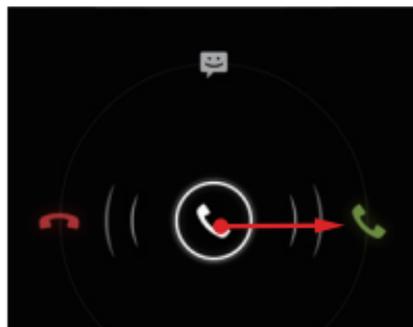
⚠ El ruido de fondo afectará a la precisión de la marcación por voz.

1. En la pantalla de inicio, pulse  > **M.por voz**.
2. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla y luego diga su orden cerca del micrófono. Su teléfono identificará la orden y hará una llamada.

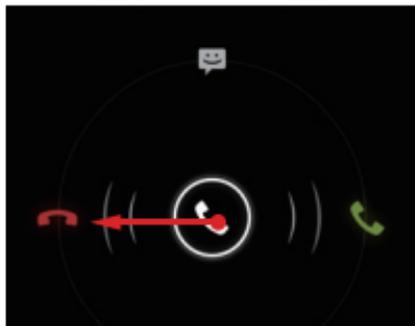
Cómo responder o rechazar llamadas

Cuando reciba una llamada, podrá:

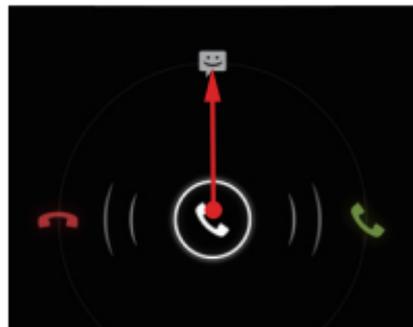
- Responder la llamada: arrastre  hacia la derecha.



- Rechazar la llamada: arrastre ☎ hacia la izquierda.



- Rechazar la llamada y enviar un mensaje a la persona que llama: arrastre ☎ hacia arriba.



- ! En la pantalla **Teléfono**, pulse ☰ > **Ajustes** > **Respuestas rápidas** para editar el mensaje que se enviará.

Operaciones durante una llamada

Durante una llamada activa, puede pulsar cualquiera de los siguientes botones:

-  : Finaliza la llamada.
-  : Abre el marcador para marcar otro número.
-  : Activa los altavoces.
-  : Silencia su micrófono.
-  : Pone en espera la llamada actual. Esta función depende de la red. Para usar este servicio, póngase en contacto con su operador de red.
-  : Muestra su lista de contactos para poder seleccionar un contacto y agregarlo a la llamada actual. Esta función

depende de la red. Para usar este servicio, póngase en contacto con su operador de red.

-  : Regresa a la pantalla de inicio para poder usar otras funciones. Para regresar a la pantalla de llamadas, abra el panel de notificaciones y pulse **Llamada actual**.

Cómo hacer una multiconferencia

Una multiconferencia permite conversar a más de dos personas a la vez.

-  Póngase en contacto con su operador de red para saber si tiene soporte para multiconferencia y, en caso afirmativo, cuántas personas pueden participar.

1. Para iniciar una multiconferencia, marque el número del primer usuario participante. Después de conectarse con

primer participante, mantenga la conexión abierta y pulse



2. Introduzca el número de teléfono del siguiente participante, o pulse  ,  para seleccionar un número de teléfono. El primer participante se pondrá en espera automáticamente mientras se lleva a cabo este proceso.
3. Una vez que se haya conectado con la segunda persona, pulse  para iniciar la multiconferencia.
4. Para terminar la multiconferencia, pulse  .

Cómo pasar de una llamada a otra

- ! Para usar este servicio, suscríbase a la función de cambio de llamada de su operador. Para obtener información detallada, contacte con su operador de red.

Si usted recibe una llamada entrante mientras ya tiene otra llamada, podrá contestar a la nueva llamada y poner en espera la llamada actual. Pulse  para cambiar entre las dos llamadas.

Servicios suplementarios

Su teléfono tiene soporte para varios servicios suplementarios, incluyendo el desvío de llamadas y las llamadas en espera. Estos servicios dependen de la red. Para obtener información detallada, contacte con su operador de red.

Cómo desviar una llamada

Su teléfono se puede configurar para que desvíe las llamadas entrantes a un nuevo número.

1. En la pantalla **Teléfono**, pulse  > **Ajustes** > **Desvío de llamada**.

Cómo hacer llamadas

2. Seleccione un modo de desvío y escriba el número de teléfono al cual desea desviar sus llamadas recibidas.
3. Pulse **Habilitar** para activar la función de desvío de llamadas.

Llamadas en espera

Si habilita la función de llamada en espera, su teléfono emitirá un tono de alerta si alguien le llama cuando ya está ocupado en el teléfono. A la persona que llama también se le informará que está ocupado y se le pedirá que espere hasta que usted finalice la llamada. Puede poner la llamada actual en espera y responder a la llamada recibida, y puede cambiar entre ambas llamadas. Para habilitar Llamada en espera:

1. En la pantalla **Teléfono**, pulse  > **Ajustes** > **Configuración adicional**.
2. Seleccione **Llamada en espera** para habilitar esa función.

Cómo usar el servicio Correo de voz

La función de correo de voz permite a su teléfono desviar las llamadas no respondidas a su bandeja de entrada del correo de voz, incluyendo las llamadas sin respuesta cuando usted está ocupado en otras llamadas y las llamadas recibidas cuando su teléfono está apagado.

- ❗ Póngase en contacto su operador de red para suscribirse a la función Correo de voz y obtener su número del correo de voz. Si fuera necesario, habilite la función de desvío de llamadas y configure el desvío de todas las llamadas recibidas a su bandeja de entrada del correo de voz.

Para establecer su número del correo de voz:

1. En la pantalla **Teléfono**, pulse  > **Ajustes** > **Configuración de buzón de voz**.

2. Pulse **Número del buzón de voz** para introducir su número del correo de voz y luego pulse **Aceptar**.

Para escuchar sus mensajes del correo de voz, mantenga pulsado **1** en el marcador y siga las instrucciones.

Contactos

Contactos le permite guardar y administrar contactos en su teléfono, incluyendo detalles como los números de teléfono y las direcciones de sus contactos.

En la pantalla de inicio, pulse  > **Contactos** para abrir **Contactos**.

Cómo importar contactos desde una tarjeta SIM

1. En la lista de contactos, pulse  > **Gestionar contactos**.
2. Pulse **Copiar de tarjeta SIM**

3. Pulse un contacto para importar individualmente ese contacto a su teléfono, o pulse **SELEC.TODO** para importar todos los contactos a su teléfono.
4. Pulse **COPIAR**.
5. Si tiene más de una cuenta en el teléfono, pulse la cuenta en la que desea importar los contactos.

Cómo crear contactos

1. En la lista de contactos, pulse .
2. Seleccione una cuenta y luego edite la información de contacto.
3. Pulse **LISTO** para guardar el contacto.

- Para guardar un contacto desde su registro de llamadas, mantenga pulsado el número de teléfono que quiera para ver el menú de opciones y luego pulse **Añadir a contactos**.

Cómo comunicarse con sus contactos rápidamente

En la lista de contactos, pulse la foto del contacto o el marco de la foto (si no ha asignado ninguna foto al contacto) y pulse uno de los iconos que se muestra para seleccionar el método que desea utilizar para comunicarse con el contacto, por ejemplo, por teléfono o a través de mensajes de texto o de correo. Los iconos disponibles dependen de la información del contacto que haya guardado, de las aplicaciones y de las cuentas que tenga en el teléfono.

Cómo agregar contactos a sus favoritos

En la lista de contactos, seleccione un contacto y pulse  a la derecha del nombre del contacto. Si  cambia a blanco, ese contacto se habrá guardado en su lista de Favoritos.

Cómo buscar contactos

- En la lista de contactos, pulse .
- Introduzca en la barra de búsqueda las primeras letras del nombre del contacto. A medida que escribe, se mostrarán los resultados de la búsqueda.

- Para buscar un contacto rápidamente, use la barra de desplazamiento que hay a la derecha de la pantalla.

Cómo editar contactos

1. En la lista de contactos, pulse el contacto que desea editar y luego .
2. Después de cambiar la información de contacto, pulse **LISTO** para guardar los cambios. Para descartar los cambios, pulse  > **Cancelar**.

Cómo eliminar contactos

1. En la lista de contactos, pulse el contacto que desea eliminar y luego pulse  > **Eliminar**.
2. Pulse **Aceptar**.

Cómo gestionar grupos de contactos

Cómo crear un grupo de contactos

1. En la lista de contactos, pulse  para ver la lista de grupos.
2. Pulse .
3. Introduzca el nombre del grupo.
4. Pulse **Agregar miembro**, seleccione uno o más contactos y luego pulse **AGREGAR MIEMBRO**.
5. Pulse **LISTO** para guardar el grupo de contactos.

Cómo editar un grupo de contactos

Podrá modificar un grupo de contactos en cualquier momento. Para actualizar la información o los miembros:

1. Seleccione un grupo y pulse  > **Editar**.
2. Haga los cambios que prefiera, como cambiar el nombre del grupo o agregar o eliminar un contacto.
3. Pulse **LISTO**.

También puede editar un contacto de un grupo. Para ello, seleccione el contacto que desea editar y luego pulse . Cuando haya terminado de hacer los cambios, pulse **LISTO** para guardar esos cambios. Para descartar los cambios, pulse  > **Cancelar**.

Cómo agregar contactos a un grupo

Seleccione un grupo, pulse  para seleccionar el contacto que desee y luego pulse **AGREGAR MIEMBRO**.

Cómo unir contactos

Para evitar contactos duplicados en su lista, una combinando dos o más contactos para que formen un único contacto. Tenga en cuenta que los contactos guardados en la tarjeta SIM no se pueden unir.

1. En la lista de contactos, pulse un contacto que quiera unir.
2. Pulse **Administrar contactos unidos** > **Añadir contacto** y luego seleccione otro contacto para combinarlo con el primer contacto seleccionado.

 También puede separar un contacto y asignar distintos métodos de comunicaciones al contacto. Desde la lista de contactos, seleccione un contacto que quisiera separar y pulse **Administrar contactos unidos** para ver la lista de contactos unidos. Pulse el signo de aspa **X** situado junto a un contacto para separar ese contacto.

Cómo enviar un contacto

Es posible enviar contactos como archivos .vcf vía Bluetooth, correo electrónico o mensajería.

1. En la lista de contactos, pulse un contacto.
2. Pulse  > **Compartir**.
3. Para enviar el contacto seleccionado, elija el método que prefiera: Bluetooth, correo electrónico o mensajería.

Cómo hacer copia de seguridad de sus contactos

1. En la lista de contactos, pulse  > **Gestionar contactos**.
2. En el menú de opciones que se muestra, seleccione **Exportar a almacenamiento**. Se mostrará un mensaje que

muestra la ubicación de almacenamiento donde se exportará el archivo .vcf de sus contactos.

3. Pulse **Aceptar** para exportar los contactos de su teléfono al dispositivo de almacenamiento. De modo predeterminado, el archivo exportado se guardará en el directorio raíz de la memoria de su teléfono . Para cambiar la ubicación de almacenamiento predeterminada, vaya a **Ajustes > Almacenamiento > Almacenamiento predeterminado**.

 Puede copiar a su ordenador los archivos .vcf que tiene en la tarjeta microSD como medida de seguridad en caso de que se pierdan los datos almacenados en la tarjeta microSD.

Los contactos también se pueden restaurar en su teléfono.

Para restaurar los contactos, en la lista de contactos pulse  > **Gestionar contactos > Importar de USB** y luego seleccione uno o varios archivos .vcf para restaurar sus contactos.

Escritura de texto

- ⓘ La distribución del teclado puede variar ligeramente según el método de escritura de texto. Las imágenes de esta sección solo tienen carácter de referencia.

Cómo usar el teclado en pantalla

El teclado en pantalla le permite introducir texto. Para abrir el teclado en pantalla, pulse un campo de texto.

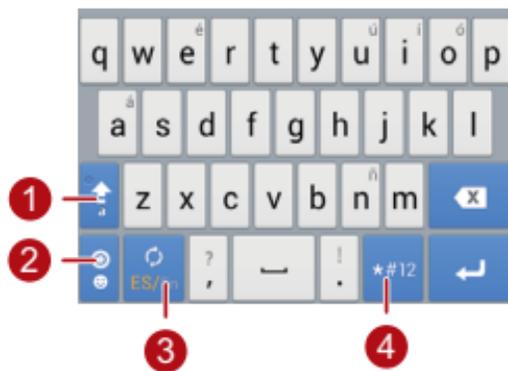
Para ocultar el teclado en pantalla, pulse ↵.

Cómo cambiar entre métodos de escritura de texto

1. Cuando se muestre el teclado, abra el panel de notificaciones.
 2. Pulse **Seleccionar método de entrada** para seleccionar el método de escritura de texto que desee.
- 🔍 También puede cambiar el método de escritura de texto predeterminado. Para cambiar el método predeterminado, en la pantalla de inicio, pulse  > **Ajustes** > **Idioma y teclado** > **Predeterminado** y luego seleccione el método de escritura de texto predeterminado que prefiera.

Método de escritura de texto de Huawei

Cómo usar el teclado Huawei



- 1 Cuando el método de entrada de texto tenga seleccionadas letras minúsculas, pulse para poner en mayúscula la siguiente letra que escriba, o mantenga pulsado para escribir en mayúscula todas las letras que escriba.
- 2 En el modo de escritura de texto, pulse para cambiar al teclado de emoticonos.
- 3 En el modo de escritura de texto, pulse para cambiar el idioma de entrada.
- 4 En el modo de escritura de texto, pulse para cambiar al teclado de números y símbolos.

Cómo usar el teclado Android



- 1
 - Pulse para eliminar el carácter situado a la izquierda del cursor.
 - Mantenga pulsado para eliminar todos los caracteres a la izquierda del cursor.

- Pulse para introducir un espacio.
- 2
 - Mantenga pulsado para cambiar a otro método de escritura de texto.
-
- Pulse para cambiar a entrada de voz.
- 3
 - Mantenga pulsado para ir a la pantalla **Opciones introducción texto**.
-
- 4
 - Pulse para cambiar al teclado de números y símbolos.
-
- Pulse para poner en mayúscula el siguiente carácter que escriba.
- 5
 - Mantenga pulsado para poner en mayúscula todos los caracteres que escriba.

En la pantalla principal, pulse  > **Ajustes** > **Idioma y teclado**. Pulse  a la derecha de **Teclado de Android** para ver la pantalla **Ajustes del teclado de Android**. Pulse **Tecla de entrada de voz** para indicar si la tecla de entrada de voz se mostrará en **Teclado de Android**. Para habilitar o deshabilitar la función de entrada de voz, seleccione o anule la selección de **Escritura por voz de Google** en la sección **Ajustes > Idioma y teclado**. Para seleccionar el idioma que desea utilizar para la entrada de voz, pulse  a la derecha de **Escritura por voz de Google**.

Cómo editar texto

Para editar texto rápidamente, mantenga pulsado el texto que ha escrito y seleccione el contenido que desea editar. Entonces

podrá editar rápidamente el texto con los iconos de la esquina superior derecha como sigue:

-  : Seleccionar todo el contenido.
-  : Cortar el contenido seleccionado. Mantenga pulsado el texto. Arrastre los puntos de agarre para seleccionar el texto que quiera cortar. A continuación, pulse este botón para cortar el texto seleccionado. Una vez que esté cortado el texto, pulse un área vacía del campo de texto para mostrar . Mueva  para seleccionar el punto en el que quiere pegar el texto. Pulse  > **PEGAR** para pegar el texto cortado previamente.
-  : Copiar el texto seleccionado. Mantenga pulsado el texto. Arrastre los puntos de agarre para seleccionar el texto que quiera copiar. Pulse este botón para copiar el texto. Una vez que haya copiado el texto, pulse un área vacía del campo de texto para mostrar . Mueva  hasta el punto en el que quiera pegar

el texto. Pulse  > **PEGAR** para pegar el texto copiado previamente.

-  : Mover el cursor hasta una posición de entrada de texto. Pulse este icono para reemplazar el contenido seleccionado con el que acaba de cortar o copiar.

Cómo usar el teclado horizontal

Para usar un teclado más ancho, gire su teléfono de lado, en horizontal. Su teléfono mostrará automáticamente el teclado en modo horizontal.

-  Para hacer que el teléfono cambie automáticamente su orientación de pantalla, seleccione **Pantalla giratoria**.

Cómo seleccionar un método de escritura de texto

Para personalizar la configuración del método de escritura de texto que ha seleccionado:

1. En la pantalla de inicio, pulse  > **Ajustes** > **Idioma y teclado**.
2. En **AJUSTES DE TECLADO**, pulse  junto a un método de escritura de texto para personalizar su configuración.

Mensajería

En la pantalla de inicio, pulse  > **Mensajes** para abrir la aplicación de mensajería.

Cómo enviar un mensaje

1. En la pantalla de lista de mensajes, pulse .
2. Escriba el número de teléfono del destinatario y redacte el mensaje. Para adjuntar una foto o un archivo de audio, pulse .
3. Cuando el mensaje esté listo para su envío, pulse  para enviar el mensaje.

 Después de agregar archivos multimedia, el mensaje cambia automáticamente de mensaje de texto a mensaje multimedia.

Cómo añadir una presentación de diapositivas

Para adjuntar más de un archivo a su mensaje:

1. En la pantalla de edición de mensajes, pulse .
2. Pulse **Presentación** para empezar a editar la presentación o agregue otra diapositiva a la presentación.
3. Mientras edita la presentación, puede:
 - Pulsar **Vista previa** para ver las diapositivas que ha diseñado.
 - Pulsar **Añadir imagen** para agregar una imagen.

- Pulsar **Eliminar diapositiva** para quitar una diapositiva.
- ❗ También puede pulsar  para editar la diapositiva.
4. Pulse **Listo** para terminar de crear su pase de diapositivas y regresar a la pantalla de mensajes multimedia.
- ❗ Para reemplazar una imagen, pulse **Sustituir** en la pantalla de edición de diapositivas.
5. Cuando el mensaje esté listo para su envío, pulse  .

Cómo responder a un mensaje

1. Desde la lista de mensajes, seleccione el mensaje que desea contestar.
2. Redacte la respuesta y pulse  para enviar el mensaje.

Búsqueda de mensajes

Para encontrar un mensaje rápidamente: En la pantalla de lista de mensajes, pulse  y escriba el contenido de mensaje que desea encontrar.

Personalización de la configuración de los mensajes

Para personalizar la configuración, como los ajustes de los mensajes de texto o multimedia, así como los tonos de notificación de mensajes, en la lista de mensajes, pulse  > **Ajustes**.

Cómo cambiar el tono de aviso de los mensajes

1. En la lista de mensajes, pulse  > **Ajustes** > **Seleccionar tono**.
2. Seleccione el tono de llamada que desee.
3. Pulse **Aceptar**.

Cómo utilizar Talk

Google Talk es el servicio de mensajería instantánea de Google. Puede usarlo para comunicarse en tiempo real con otras personas que también utilicen **Google Talk** en un teléfono o en Internet.

Cómo abrir Talk

Para abrir Talk, en la pantalla de inicio pulse  > **Google Talk**.

 Su cuenta de **Google Talk** está vinculada con la cuenta de Google que ha configurado en su teléfono.

Cómo agregar amigos

1. En su lista de amigos, pulse  .
2. Escriba la dirección de Gmail del amigo que desea agregar.
3. Pulse **LISTO**.

Cómo aceptar invitaciones

1. Si ha invitado a alguien al chat o alguien le ha invitado a usted, el mensaje de invitación se mostrará en la lista del destinatario o en su lista de amigos.
2. Para aceptar una invitación, pulse una invitación pendiente y luego pulse **Aceptar**.

Cómo iniciar una conversación por chat

1. Pulse el nombre de un amigo en su lista de amigos.
2. Use el teclado en pantalla para escribir un mensaje.
3. Cuando el mensaje esté listo, pulse ➤ para enviarlo.

Ajuste de notificaciones para mensajes instantáneos nuevos

Cuando reciba un mensaje instantáneo, su teléfono puede reproducir un tono de llamada, vibrar o mostrar un icono de notificación.

1. En la pantalla de cuentas, pulse ☰ > **Ajustes**.
2. Seleccione su cuenta.
3. En la sección **NOTIFICACIONES DE CHAT**, seleccione una de las siguientes opciones:
 - **Notificaciones de MI:** Seleccione esta casilla para ver un icono de notificación en la barra de notificaciones cuando reciba un mensaje instantáneo.

Mensajería

- **Tono de notificación:** Pulse para seleccionar un tono de llamada para mensajes instantáneos nuevos. Cuando reciba un mensaje instantáneo, el teléfono reproducirá ese tono de llamada. Para deshabilitar el tono de llamada, pulse **Silencioso**.
- **Vibrar:** Cuando se active la vibración, seleccione esta casilla de verificación para que su teléfono vibre cuando reciba un mensaje instantáneo.

Cómo cerrar una sesión de Talk

Para salir de **Google Talk**, en la lista de amigos pulse  y luego **Salir**.

Conexión de datos

Cómo activar los servicios de datos por redes de móviles

1. En la pantalla de inicio, pulse  > **Ajustes**.
2. En la sección **CONEXIONES INALÁMBRICAS Y REDES**, pulse **Más...** > **Redes móviles**.
3. Seleccione la casilla de verificación **Datos habilitados**.



- Los servicios de redes móviles son proporcionados por su operador de red y podrían generar gastos por tráfico de datos. Para evitar gastos innecesarios, desactive la casilla de verificación **Datos habilitados**.

- Para activar el roaming de datos, en la pantalla **Configuración de red móvil** seleccione la casilla **Itinerancia de datos**. El acceso a servicios de datos cuando se encuentre en itinerancia (roaming) podría generar costes adicionales. Consulte a su operador de red los detalles de las tarifas de roaming de datos.
- Su teléfono tiene configurados los datos de punto de acceso. Tenga en cuenta que si cambia esa configuración quizás ya no podrá acceder a Internet.

Cómo utilizar Wi-Fi

Su teléfono puede conectarse a una red Wi-Fi para acceder a Internet.

1. En la pantalla principal, pulse  > **Ajustes**.
2. En la sección **CONEXIONES INALÁMBRICAS Y REDES**, pulse el interruptor a la derecha de **Wi-Fi**.

3. En la sección **CONEXIONES INALÁMBRICAS Y REDES**, pulse **Wi-Fi** para ver la pantalla de configuración. Su teléfono buscará puntos de acceso Wi-Fi dentro de su alcance y mostrará la lista de redes Wi-Fi detectadas.
4. Seleccione la red Wi-Fi que desee. Si selecciona una red protegida, introduzca la contraseña cuando se le solicite.



- Si están habilitadas a la vez la red Wi-Fi y la red móvil, el teléfono dará preferencia a conectarse a la red Wi-Fi y cambiará a la red móvil cuando la red Wi-Fi no esté disponible.
- Para añadir un nuevo SSID (Service Set Identifier) de zona Wi-Fi, en la pantalla de configuración **Wi-Fi** pulse **AÑADIR RED WI-FI**.
- Los obstáculos, p. ej. paredes, pueden bloquear las señales Wi-Fi y reducir la intensidad de la señal.

Cómo conectarse a Wi-Fi con WPS

WPS (Wi-Fi Protected Setup) también se denomina instalación rápida y segura. Simplifica la instalación de las conexiones Wi-Fi. En vez de la compleja configuración del software de administración del punto de acceso Wi-Fi, la función WPS le permite establecer una conexión Wi-Fi segura con solo presionar el botón WPS o introducir el PIN.

- ⓘ Antes de conectar su dispositivo a un punto de acceso Wi-Fi, asegúrese de que dicho punto de acceso tiene soporte para la función WPS.

Cómo usar el botón WPS

1. Habilite Wi-Fi y luego vaya a la pantalla **Wi-Fi**. En la lista de redes Wi-Fi, pulse el punto de acceso al que desea conectarse .

2. En el cuadro de diálogo que se muestra, seleccione la casilla de verificación **Mostrar opciones avanzadas**. Pulse **Desactivar** en **WPS** y luego seleccione **Botón push > Establecer conexión** en el menú de opciones que se muestra.
3. Pulse el botón del punto de acceso Wi-Fi. Se mostrará un mensaje cuando su teléfono se conecte a la red.

Conexión WPS con PIN

1. Habilite Wi-Fi y luego vaya a la pantalla **Wi-Fi**. En la lista de redes Wi-Fi, pulse el punto de acceso al que desea conectarse .
2. En el cuadro de diálogo que se muestra, seleccione la casilla de verificación **Mostrar opciones avanzadas**. En la sección **WPS**, pulse **Desactivar** y luego seleccione **PIN de punto de**

acceso > Establecer conexión en el menú de opciones que se muestra. El punto de acceso Wi-Fi seleccionado recibirá un PIN.

3. Escriba el PIN en su teléfono y luego pulse **Establecer conexión**. Su teléfono mostrará un mensaje cuando se conecte a la red.

! Usted también puede seleccionar **PIN del dispositivo** para conectarse a un punto de acceso Wi-Fi.

Cómo compartir la conexión de datos de su teléfono

Para compartir la conexión de datos de su teléfono con un PC, conecte su teléfono al PC con un cable USB. También puede convertir su teléfono en una zona Wi-Fi portátil y compartir la

conexión de datos de su teléfono con varios dispositivos al mismo tiempo.

Cómo compartir su conexión de datos del teléfono a través de USB

Si el PC ejecuta Windows 7, Windows Vista o una versión reciente del S. O. Linux (como Ubuntu 10.4), podrá utilizar la función Anclaje USB de su teléfono sin necesidad de configurar nada en el PC. Si utiliza una versión anterior de Windows u otro S. O., su PC identificará e instalará un controlador automáticamente.

Para usar **Anclaje de USB** con distintos sistemas operativos, quizás tendrá que preparar su PC para establecer la conexión de red correspondiente.

- ❗ • No es posible compartir su conexión de datos del teléfono a través de **Anclaje de USB** y acceder al mismo tiempo a su tarjeta microSD como un dispositivo de almacenamiento masivo.
 - El uso de **Anclaje de USB** tiene coste por tráfico de datos. Para obtener información detallada, contacte con su operador de red.
1. En la pantalla de inicio, pulse  > **Ajustes**.
 2. En la sección **CONEXIONES INALÁMBRICAS Y REDES**, pulse **Más...** > **Anclaje a red y zona Wi-Fi**.
 3. Seleccione la casilla de verificación **Anclaje de USB** para compartir la conexión de datos de su teléfono con su PC. Ahora podrá acceder a Internet desde el PC.

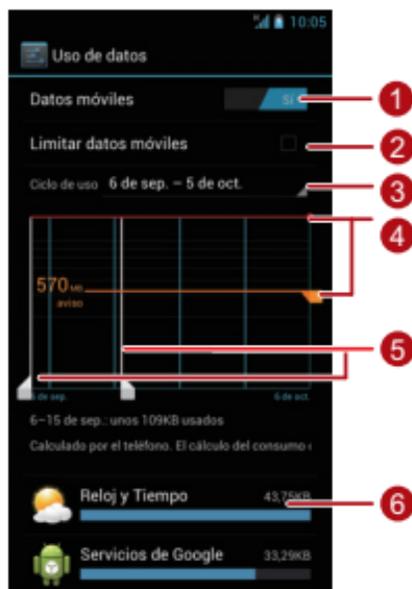
Cómo compartir su conexión de datos del teléfono como una zona Wi-Fi portátil

1. En la pantalla de inicio, pulse  > **Ajustes**.
 2. En la sección **CONEXIONES INALÁMBRICAS Y REDES**, pulse **Más...** > **Anclaje a red y zona Wi-Fi**.
 3. Seleccione la casilla de verificación **Zona Wi-Fi portátil** para compartir su red móvil.
-  Para cambiar el nombre del punto de acceso Wi-Fi o asegurarlo, pulse **Configurar zona Wi-Fi**.

Cómo controlar el tráfico de datos

Con **Uso de datos** puede establecer un ciclo de uso de tráfico de datos y el límite de datos a través del móvil para ese periodo. Se le notificará cuando el tráfico de datos alcance el límite establecido. También puede consultar el tráfico de datos dentro de un cierto periodo o el uso por parte de una aplicación dada.

En la pantalla de inicio, pulse  > **Ajustes** > **Uso de datos** para configurar el tráfico de datos:



1 Pulse **Datos móviles** para activar o desactivar la función de datos por redes de móviles. Deberá activar esa función para configurar el control de datos y la consulta de tráfico de datos.

2 Seleccione la casilla de verificación **Limitar datos móviles**. Cuando el tráfico de datos alcance el límite predefinido, se deshabilitará la conexión de datos por redes de móviles de su teléfono .

3 Pulse la flecha de desplazamiento que hay junto a **Ciclo de uso** y luego **Cambiar ciclo...** Después de establecer el ciclo de tráfico de datos, pulse **Establecer**.

4 Arrastre la línea roja para establecer un límite de tráfico de datos o la línea naranja para establecer un límite de aviso. Cuando el tráfico de datos alcance la línea naranja, recibirá un aviso; cuando el tráfico de datos alcance la línea roja, se deshabilitará la conexión de datos de redes móviles de su teléfono.

5 Desplace el eje blanco de tiempos para ver el tráfico de datos dentro de un cierto periodo.

6 Pulse una aplicación para comprobar su tráfico de datos.

En la pantalla de configuración de tráfico de datos, pulse  para ver el menú de opciones y podrá:

- Activar roaming de datos: seleccione la casilla de verificación **Itinerancia de datos**.

- Evitar el tráfico de datos en segundo plano a través de redes de móviles: seleccione la casilla de verificación **Restringir datos seg.plano**.
- Ver el tráfico de datos a través de la red Wi-Fi: seleccione la casilla **Mostrar uso de Wi-Fi** y se mostrará una pestaña **Wi-Fi**. Pulse esa pestaña para ver el tráfico de datos por Wi-Fi.

Bluetooth

Su teléfono tiene soporte para Bluetooth, que le permitirá transferir datos hacia y desde dispositivos Bluetooth emparejados.

- ⓘ Cuando utilice Bluetooth, permanezca a menos de 10 metros de otros dispositivos Bluetooth. Tenga en cuenta que los obstáculos como paredes u otros equipos electrónicos podrían bloquear o interferir con la conexión Bluetooth.

Cómo activar Bluetooth

1. En la pantalla principal, pulse  > **Ajustes**.
2. En la sección **CONEXIONES INALÁMBRICAS Y REDES** pulse el interruptor a la derecha de **Aj de bluetooth** y en la barra de notificaciones se mostrará un icono de Bluetooth.
3. Pulse **Aj de bluetooth** y se mostrará en la pantalla el nombre Bluetooth de su dispositivo. Pulse el nombre del dispositivo e indique que su dispositivo sea visible para otros dispositivos Bluetooth.



Para cambiar el nombre de su dispositivo, pulse  > **Cambiar nombre del teléfono** y luego **Cambiar nombre**.

Cómo localizar y emparejarse con otro dispositivo Bluetooth

Para emparejar su teléfono con otro dispositivo Bluetooth y poder transmitir información:

1. Compruebe que la función Bluetooth de su teléfono esté activada.
2. En la pantalla principal, pulse  > **Ajustes**.
3. En la sección **CONEXIONES INALÁMBRICAS Y REDES**, pulse **Aj de bluetooth**. Su teléfono empezará a buscar otros dispositivos Bluetooth dentro de su alcance.
4. Desde la lista de dispositivos Bluetooth localizados, seleccione el dispositivo al que desea conectarse y luego siga la información en pantalla para emparejarse.

Para desconectarse de un dispositivo Bluetooth, en la sección **DISPOSITIVOS SINCRONIZADOS** pulse  > **Desincronizar**.

Cómo transferir archivos a través de Bluetooth

Podrá usar Bluetooth para compartir con sus amigos los archivos de imagen, vídeo y audio almacenados en **Gestor de archivos**.

1. Mantenga pulsado el archivo que quiera transferir y luego seleccione **Compartir** > **Bluetooth** en el menú de opciones que se muestra.
2. En la lista de dispositivos Bluetooth detectados, seleccione el dispositivo que desee.

DLNA

Gracias a DLNA (Digital Living Network Alliance), los usuarios que usan la misma red Wi-Fi pueden compartir fácilmente archivos multimedia.

- ⓘ Antes de utilizar la función DLNA, asegúrese de que su dispositivo y otros dispositivos DLNA están conectados a la misma red Wi-Fi y que todos los dispositivos tienen DLNA habilitado.

Pulse  > **DLNA** para ver la pantalla **DLNA**. Entonces podrá compartir fotos, vídeos y archivos de audio con otros dispositivos DLNA, además de visualizar y descargar los archivos multimedia compartidos por otros dispositivos DLNA.

Correo/Gmail

Correo

Con **Correo Electrónico** puede enviar y recibir correos fácilmente.

Cómo añadir una cuenta de correo electrónico

Cuando use la aplicación de correo por primera vez, defina una cuenta de correo electrónico como sigue: (Tenga en cuenta que se precisa una conexión de datos para poder enviar y recibir correos).

1. En la pantalla principal, pulse  > **Correo Electrónico**.
2. Pulse **Otros** para introducir una dirección de correo electrónico y una contraseña, y luego pulse **Siguiente**.

3. Siga las instrucciones de la pantalla para configurar los ajustes de la cuenta.

 Configure la cuenta de correo según las instrucciones suministradas por su proveedor del servicio de correo. Acceda al sitio web de su proveedor del servicio de correo para consultar los ajustes específicos.

4. Pulse **Siguiente** y se mostrará la **B.ENT.** de la cuenta de correo electrónico que acaba de configurar.

 Después de crear su cuenta de correo electrónico inicial, pulse  > **Ajustes** > **AÑADIR CUENTA** en la pantalla **B.ENT.** para agregar cuentas de correo adicionales.

Cómo añadir una cuenta de Exchange

1. En la pantalla principal, pulse  > **Correo Electrónico**.

2. Si ya ha configurado una cuenta de correo electrónico, pulse  > **Ajustes** > **AÑADIR CUENTA** > **Exchange** para añadir una cuenta de Exchange. Si todavía no ha configurado ninguna cuenta de correo, pulse **Exchange** para crear una cuenta de Exchange.
3. Siga las instrucciones e introduzca la información requerida relativa a la cuenta de Exchange que desea añadir. Consulte los detalles al administrador del servidor.
4. Pulse **Siguiente** para ver la pantalla **Ajustes de la cuenta**. Configure los ajustes de sincronización para esta cuenta.
5. Pulse **Siguiente** para terminar de configurar los ajustes de la cuenta. Si los correos electrónicos no se sincronizan correctamente, consulte al administrador del servicio.

Cómo pasar de una cuenta a otra

En la pantalla **B.ENT.**, pulse la barra de direcciones de correo electrónico que hay en la parte superior de la pantalla y seleccione una cuenta de correo en la lista de cuentas de correo electrónico que se muestra. Entonces se mostrará de modo predeterminado la **B.ENT.** de la cuenta seleccionada.

Cómo crear y enviar mensajes de correo

1. En la pantalla **B.ENT.**, pulse  .
2. En el campo **Para**, escriba la dirección de correo electrónico del destinatario.
3. Introduzca el asunto del correo y luego redacte su mensaje.
4. Cuando el mensaje esté listo para su envío, pulse  para enviar el correo.

Cómo responder y reenviar mensajes de correo

1. En su **B.ENT.**, pulse el mensaje de correo electrónico al que desea responder.
2. Pulse  o  > **Respuesta** para contestar al mensaje de correo. También puede pulsar  > **Reenviar** para reenviar el mensaje.

Cómo ver un mensaje de correo

En su **B.ENT.**, pulse el mensaje de correo electrónico que desea ver.

También puede pulsar  para ver más carpetas.

Cómo guardar un adjunto de un mensaje de correo

1. En su **B.ENT.**, pulse el mensaje de correo electrónico que desea ver.
2. Pulse la pestaña **Adjunto** para ver el adjunto.
3. Pulse **GUARDAR** para descargar el adjunto.

De modo predeterminado, los archivos descargados se guardan en la carpeta **Descargar** de la memoria del teléfono. Para cambiar la posición predeterminada de almacenamiento, seleccione **Ajustes** > **Almacenamiento** > **Almacenamiento predeterminada**.

Cómo eliminar cuentas de correo electrónico

1. En la pantalla **B.ENT.**, pulse  > **Ajustes** para ver la pantalla de configuración de la cuenta.

2. Pulse la cuenta que desea eliminar.
3. En el menú que se muestra, seleccione **Eliminar cuenta** > **Aceptar**.

Cómo cambiar la configuración de la cuenta de correo

1. En la pantalla **B.ENT.**, pulse  > **Ajustes** para ver la pantalla de configuración de la cuenta.
2. Pulse la cuenta que desea personalizar.
3. Cambie los ajustes de la configuración de la cuenta, como **USO DE DATOS, AJUSTES DE NOTIFICACIONES** y **AJUSTES DEL SERVIDOR**.

Gmail

Gmail es el servicio de correo electrónico basado en web de Google. Cuando configure su teléfono por primera vez, quizás deba indicar que desea utilizar una cuenta de **Gmail** existente o crear una cuenta nueva. La primera vez que abra **Gmail** en el teléfono, se mostrará la pantalla **Recibidos**.

Cómo abrir Gmail

En la pantalla de inicio, pulse  > **Gmail**. Se mostrará la lista de correos electrónicos. Los mensajes de correo que mantenga en su teléfono se almacenarán en su carpeta **Recibidos**.

En la lista de mensajes de correo, pulse  para cambiar la etiqueta de un mensaje, o pulse  para actualizar sus mensajes de correo.

Cómo pasar de una cuenta a otra

1. Desde la lista de correos, pulse el nombre de la cuenta actual para ver la lista de cuentas.
2. Pulse la cuenta que contiene los mensajes de correo que desea leer.

Cómo crear y enviar mensajes de correo

1. En la lista de correos electrónicos, pulse  .
2. En el campo **Para** introduzca las direcciones de correo electrónico de los destinatarios.
Si desea enviar una copia o una copia oculta de ese mensaje de correo a otros destinatarios, pulse  y luego **Añadir CC/CCO**.

3. Introduzca el asunto del mensaje de correo y escriba su texto en el campo de redacción.

Si desea enviar un archivo adjunto con el correo, pulse  y luego **Adjuntar archivo** para seleccionar el archivo que va a adjuntar.

4. Cuando el mensaje esté listo para su envío, pulse  para enviar el correo.

Cómo responder y reenviar mensajes de correo

1. En la lista de mensajes de correo, pulse el correo que desea responder o reenviar.
2. Pulse  para responder. También puede pulsar  , y luego **Responder a todos** o **Reenviar**.
3. Lleve a cabo una de las siguientes acciones:

- Si ha pulsado  o ha seleccionado **Responder a todos**, agregue el contenido del mensaje.
 - Si ha seleccionado **Reenviar**, escriba las direcciones de correo electrónico de los destinatarios y agregue el contenido del mensaje como necesite.
4. Pulse  para enviar, o pulse  > **Guardar borrador** para guardar el mensaje como un borrador.

Búsqueda de correos electrónicos

1. En la lista de correos electrónicos, pulse  .
2. Escriba las palabras clave apropiadas en el campo de búsqueda y luego pulse  .

Personalizar su configuración de Gmail

En la lista de correos electrónicos, pulse  > **Ajustes** para personalizar su configuración de **Gmail**.

Cómo administrar las aplicaciones

Cómo utilizar Play Store

Android **Play Store** le permite acceder directamente a aplicaciones y juegos que puede descargar e instalar en su teléfono.

Para abrir **Play Store**, en la pantalla de inicio pulse  > **Play Store**.

 Cuando abra **Play Store** por primera vez, aparecerá la ventana **Condiciones de servicio de Google Play**. Pulse **Aceptar** para continuar.

Cómo instalar una aplicación desde la tienda Play Store

1. Abra la aplicación **Play Store**.
2. Pulse una categoría y luego la aplicación que desea descargar.
3. En la pantalla de detalles de la aplicación lea la información que le interese acerca de la misma, como su precio, valoración y comentarios de los usuarios.
4. Para instalar la aplicación, pulse **Descargar** o **Instalar** y luego **Aceptar y descargar**.
5. Para comprobar el progreso de una descarga, abra al panel de notificaciones. La mayoría de las aplicaciones se instalan en unos segundos. Para cancelar una descarga, pulse el signo de aspa **X**.

Una vez que la aplicación se ha descargado e instalado en su teléfono, aparece el icono de descarga de contenido en la barra de notificaciones.

- Para buscar la aplicación que desee en **Play Store**, pulse .
- En la pantalla de detalles de la aplicación, pulse  para compartir la aplicación.

Cómo desinstalar una aplicación de su teléfono

1. En la pantalla **Play Store**, pulse  > **Mis aplicaciones** para ver las aplicaciones que ha descargado.
2. Pulse la aplicación que desee desinstalar y luego pulse **Desinstalar**.

3. Cuando se le solicite, pulse **Aceptar** para eliminar la aplicación de su teléfono.

Cómo instalar una aplicación desde una tarjeta microSD

Puede usar **Instalador de aplicaciones** para instalar una aplicación almacenada en una tarjeta microSD.

- ⓘ Para instalar una aplicación no descargada de Android **Play Store**, pulse  > **Ajustes** > **Ubicación y seguridad** en la pantalla de inicio y luego seleccione la casilla **Orígenes desconocidos** antes de instalar.

1. En la pantalla de inicio, pulse  > **Instalador de aplicaciones**. Su teléfono buscará automáticamente en la

Cómo administrar las aplicaciones

tarjeta microSD y mostrará todas las aplicaciones que contenga .

2. En la lista de aplicaciones, seleccione la aplicación que quiera instalar.

 Pulse  y luego **Seleccionar todo** o **Deseleccionar todo** para seleccionar o cancelar la selección de todas las aplicaciones.

3. Pulse  > **Instalar** para instalar la aplicación seleccionada.

Cómo ver y desinstalar aplicaciones

1. En la pantalla de inicio, pulse  > **Ajustes** > **Aplicaciones** > **TODAS** para ver la lista de aplicaciones.

2. Pulse una aplicación para ver sus detalles.

3. Para desinstalar una aplicación, pulse **Desinstalar** y siga las instrucciones que muestra la pantalla.

 En la lista de aplicaciones, pulse  > **Ordenar por tamaño** para ordenar las aplicaciones por tamaño.

Security Guard

Seguridad está integrado en su teléfono para proporcionar funciones de seguridad que incluyen: bloqueo de llamadas y mensajes, cifrado de mensajes, llamadas y archivos, Contraseña segura y consulta del origen de las llamadas recibidas. El uso de esta aplicación no le supondrá ningún coste.

En la pantalla de inicio, pulse  > **Seguridad** para seleccionar las siguientes opciones:

- Para ver las llamadas y los mensajes que han sido bloqueados, pulse **Registros bloqueados**.
- Para ver o editar **LISTA NEGRA** y **LISTA BLANCA**, pulse **Lista negra y lista blanca**. Basándose en sus ajustes de bloqueo, el teléfono bloquea llamadas y mensajes de los

contactos de la lista negra o solo acepta llamadas y mensajes de los contactos de la lista blanca.

- Para definir sus contactos privados y ver los registros de los mensajes y llamadas que ha cursado o recibido de ellos, pulse **Centro privado**.
- Para grabar y cifrar de modo seguro sus contraseñas e IDs de cuentas, por ejemplo, para cuentas bancarias en línea y cuentas de correo electrónico, pulse **Contraseña segura**.
- Para cifrar o descodificar archivos, pulse **Cifrado de archivos**.
- Para especificar si desea habilitar o deshabilitar la protección de privacidad y las funciones de bloqueo, vaya a  > **Ajustes > Habilitar el servicio**.

Security Guard

- Para especificar si desea habilitar o deshabilitar **Activar al encender teléfono**, vaya a  > **Ajustes** > **Activar al encender teléfono**.

Navegador

Cómo examinar páginas web

1. En la pantalla de inicio, pulse  > **Navegador** para iniciar el navegador.
 2. Introduzca una dirección de sitio web en el recuadro de direcciones de la parte superior.
- Pulse  para ver las miniaturas de todas las páginas web abiertas actualmente y desde ahí podrá cambiar entre esas páginas.
 - Pulse + para abrir una nueva ventana de navegador.

Cómo gestionar los marcadores

Cómo agregar marcadores

1. Inicie el navegador y abra la página web que quiera guardar como marcador.
2. Pulse  > **Agregar marcador**.
3. Introduzca el nombre del marcador y luego pulse **Aceptar**.

Cómo abrir marcadores

1. En una ventana de navegador, pulse  en la esquina superior derecha.
2. Pulse  y seleccione el marcador o la página web que desee abrir.

- 🔑 En la pantalla **MARCADORES** también puede pulsar la pestaña **HISTORIAL** para ver las páginas que ha visitado o la pestaña **PÁG. GUAR.** para ver las páginas guardadas.

Cómo configurar la Página de inicio

1. En una ventana del navegador, pulse  > **Config.** > **Generales** > **Definir página de inicio**.
2. Seleccione una página de la lista o pulse **Otra** para introducir la URL de la página de inicio que desee y luego pulse **Aceptar**.

Cómo personalizar la configuración del navegador

Para personalizar la configuración de su navegador, en una ventana de navegador, pulse  > **Config.**

Mapas

Maps le permite encontrar su posición actual, ver el estado del tráfico en tiempo real (depende de la disponibilidad en su zona) y recibir indicaciones detalladas para llegar a su destino. Podrá ver imágenes de satélite, mapas del tráfico y otras clases de mapas de su posición actual o de otras ubicaciones.

Habilitación del servicio de ubicación

Habilite el servicio de ubicación antes de utilizar **Maps** para encontrar su posición o buscar lugares de interés.

1. En la pantalla de inicio, pulse  > **Ajustes**.
2. Pulse **Servicios de ubicación**.
3. Seleccione las casillas **Servicio de localización de Google**, **Utilizar satélites GPS** y **Ubicación en búsquedas**.

Cómo abrir Maps

En la pantalla de inicio, pulse  > **Maps**.

Búsqueda de lugares de interés

1. En el mapa, pulse  .
2. Escriba las palabras clave apropiadas en el campo de búsqueda y luego pulse el icono de buscar.
3. Se mostrarán los resultados de la búsqueda. Pulse un lugar que le interese. La aplicación Maps le mostrará la ubicación en el mapa.

Cómo obtener indicaciones para llegar

1. Mientras visualiza un mapa, pulse  .
2. Introduzca el punto de salida en el primer cuadro de texto y el destino en el segundo.
3. Pulse el icono de conducir, usar transporte público o indicaciones para peatones.
4. Pulse **CÓMO LLEGAR**. Las indicaciones se muestran en una lista.
5. Pulse una indicación de la lista para verla en el mapa.
6. Cuando haya terminado de ver o seguir las indicaciones, pulse  > **Indicaciones** para restablecer el mapa.

Cómo grabar fotos y vídeos

Su teléfono tiene soporte para diversos modos de captura y efectos de imagen, con los que podrá tomar fotos, grabar vídeos y compartir fotos y vídeos.

Cámara

En la pantalla de inicio, pulse  > **Camara** para activar la cámara. Entonces podrá tomar fotos.

En la pantalla del visor, pulse  para salir de la cámara.

Modo Cámara



- 1 Alterne entre los modos Cámara y Captura de vídeo.
 - Pulse para hacer una foto.
- 2 • Mantenga pulsado para enfocar la cámara, y luego suelte el dedo para hacer una foto.

3 Miniatura de la foto anterior. Pulse para ver las fotos que acaba de hacer.

4 Pantalla del visor. Pulse en cualquier punto para enfocar la cámara.

Pulse para ver el menú de opciones como sigue:

-  : Cambia al modo de imagen.
 -  : Selecciona un modo de filtrado.
 -  : Selecciona un efecto de imagen .
 -  : Ajusta el modo de escena, el balance de blancos, el valor de ISO, etc.
-

6 Indique el modo de flash.

7 Cambie entre las cámaras frontal y posterior.

Cómo hacer una foto

1. Abra la cámara y encuadre en la pantalla del visor aquello que desee fotografiar. Antes de tomar una foto puede personalizar la configuración de la cámara o seleccionar un efecto de imagen. Cuando esté personalizando los ajustes, la imagen que se muestra en la pantalla del visor cambiará como corresponda.
2. Presione los botones de volumen para acercar o alejar.
3. Pulse en cualquier parte de la pantalla del visor para enfocar la cámara.
4. Pulse  para tomar una foto.

 También puede mantener pulsado  para enfocar la cámara. Cuando el marco del centro de la pantalla de captura cambia a verde, la foto está enfocada. Suelte el dedo para hacer la foto.

A continuación puede pulsar la miniatura de la esquina inferior derecha de la pantalla del visor para ver la foto que acaba de hacer. Cuando está viendo una foto, puede:

- Pulsar  para entrar en la galería.
- Pulsar  para enviar la foto mediante un mensaje multimedia, un mensaje de correo, Bluetooth, etc.
- Pulse  > **Borrar** para eliminar la fotografía.
- Deslice a izquierda o derecha a lo largo de la pantalla para desplazarse por las fotos de la galería.

Cómo habilitar la función Etiqueta GPS

Para agregar a sus fotos una etiqueta con información de posición:

1. En la pantalla del visor, pulse  >  para ver la pantalla de configuración de la cámara.
2. Seleccione la casilla de verificación **Localización GPS**.
 se mostrará en la pantalla del visor.

Para guardar con sus fotos la información de posición, habilite en su teléfono la función Posición GPS. Para ello, en la pantalla de inicio pulse  > **Ajustes** > **Servicios de ubicación** y seleccione la casilla **Utilizar satélites GPS**.

Cámara de vídeo

En la pantalla de inicio, pulse  > **Camara** para activar la cámara de vídeo. Cambie al modo de videocámara para iniciar la grabación.

En pantalla de captura, pulse  para salir de la cámara.

Modo de cámara de vídeo



- 1 Alteme entre los modos Cámara y Captura de vídeo.
- 2 Pulse para empezar a grabar.

3 Miniatura de la grabación anterior. pulse para ver el vídeo que acaba de grabar.

4 Pantalla del visor

Pulse para ver el menú de opciones como sigue:

-  : establece el tamaño del vídeo.
 -  : ajusta el balance de blancos.
 - 5 •  : selecciona un efecto de vídeo.
 -  : habilita o deshabilita la revisión de vídeo, **Localización GPS**, etc.
-

6 Indique el modo de luz.

7 Cambie entre las cámaras frontal y posterior.

Cómo grabar un vídeo

1. Abra **Camara** y cambie al modo Captura de vídeo. Si fuera necesario, personalice los ajustes de captura de vídeo. Cuando esté personalizando los ajustes, la imagen que se muestra en la pantalla del visor cambiará como corresponda.
2. Alinee la lente con la escena que desea encuadrar y personalice los ajustes.
3. Pulse  para empezar a grabar.
4. Pulse  para detener la grabación.

Después de grabar un vídeo, la miniatura del vídeo se mostrará en la esquina inferior derecha de la pantalla de captura. Pulse la miniatura para visualizarlo. Cuando reproduce un vídeo, puede:

- Pulsar  para entrar en la galería.

Cómo grabar fotos y vídeos

- Pulsar  para enviar el vídeo mediante un mensaje multimedia, un mensaje de correo o Bluetooth.
- Pulsar  > **Borrar** para eliminar un vídeo.
- Deslice a izquierda o derecha a lo largo de la pantalla para cambiar de vídeo.

Galería

La aplicación **Galería** es una estupenda herramienta para administrar sus fotos y vídeos.

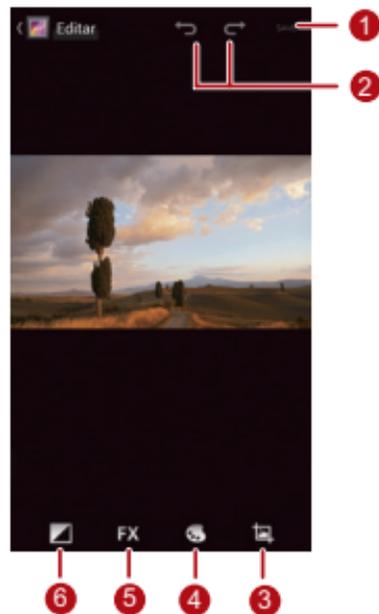
Cómo ver fotos y vídeos

1. En la pantalla de inicio pulse  > **Galería** para abrir la biblioteca de medios. En **Galería**, pulse la carpeta que desee para ver su contenido.
2. Pulse la foto o el vídeo que quiera ver.

Cómo editar una imagen

1. Mientras visualiza una imagen, pulse  > **Editar**.

2. En la pantalla de edición de imágenes podrá:



- 1 Guardar los cambios.
- 2 Deshacer el último paso o rehacer un paso cancelado.
- 3 Recortar o girar la imagen, o quitar el efecto de ojos rojos.
- 4 Ajustar el matiz y la saturación, o convertir la imagen a blanco y negro.
- 5 Cambiar los efectos de filtrado como **Lomografía**, **Documental** o **Viñeta**.
- 6 Indicar la compensación de exposición, el brillo, y el sombreado.

Cómo girar una imagen

1. Mientras visualiza una imagen, pulse  para ver el menú de opciones.
2. Pulse **Girar a la izquierda** o **Girar a la derecha**. La imagen se guardará con la nueva orientación.

Cómo recortar una imagen

1. Mientras visualiza una imagen, pulse  > **Recortar**.
2. Use la herramienta de recorte como sigue:
 - Arrastre desde el interior de la herramienta de recorte para moverla.
 - Arrastre  de la herramienta de recorte para redimensionar al área que va a recortar.

3. Pulse **GUARDAR** o **CANCELAR** para guardar o descartar los cambios.

Reproductor de música

Gracias a su reproductor de música incorporado, con su teléfono podrá escuchar sus canciones favoritas en cualquier momento.

Cómo abrir la biblioteca de medios

En la pantalla de Inicio, pulse  > **Música+** para acceder a su biblioteca de medios.

Música+ dispone de siete pestañas para ayudarle a organizar su música: **Listas de reprod.**, **Artistas**, **Canciones**, **Álbumes**, **Géneros** y **Carpetas**. Deslice a izquierda o derecha a lo largo de la pantalla para ver el contenido de cada pestaña.

Cómo añadir un archivo de audio a una lista de reproducción

1. Seleccione una pestaña de la biblioteca de medios.
 2. Mantenga pulsado el archivo de audio que desea añadir a una lista de reproducción y luego seleccione **Añadir a lista de repro** en el menú de opciones que se muestra.
 - Para agregar ese archivo de audio a una nueva lista de reproducción, pulse **Nueva lista de repro**.
 - Para añadir ese archivo de audio a una lista de reproducción existente, pulse la lista que desee.
-  Mantenga pulsado un archivo de audio y el teléfono mostrará el menú de opciones. Desde aquí podrá:

- Enviar el archivo de audio a través de DLNA, Compose o Bluetooth: pulse **Compartir**.
- Establecer ese archivo de audio como tono de llamada: pulse **Usar como tono**.

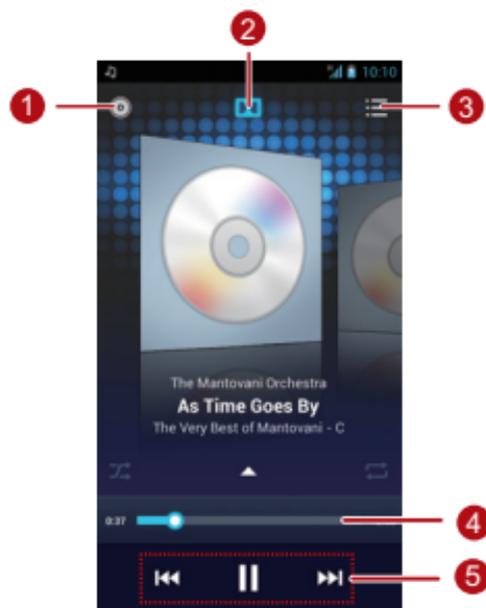
Cómo escuchar una lista de reproducción

1. En la pantalla de la biblioteca de medios, pulse la pestaña **Listas de reprod..**
2. Mantenga pulsado la lista de reproducción que desea escuchar.
3. En el menú que se muestra, pulse **Reproducir**.

Cómo reproducir un archivo de audio

1. Seleccione una pestaña en la pantalla de la biblioteca de medios.
2. Seleccione una lista de reproducción y pulse el archivo de audio que desea reproducir.

Mientras se reproduce la música, puede:



1 Acceder a la biblioteca de medios.

2 Activar o desactivar el efecto de sonido Dolby Mobile .

3 Ver la lista de reproducción.

4 Ver el control deslizante de progreso, que muestra cómo avanza la reproducción de la canción actual.

Teclas de control. Pulse **||** para hacer una pausa, **▶** para continuar, **◀◀** para reproducir la canción previa y **▶▶** para reproducir la siguiente canción.

 Para usar otras aplicaciones mientras reproduce música, pulse  . La canción seguirá sonando en segundo plano. Para regresar a la pantalla de reproducción de música, abra la barra de notificaciones y seleccione la canción que esté escuchando.

Cómo copiar un archivo de audio

Los archivos de audio se pueden copiar a una tarjeta microSD mediante MTP y HiSuite, o puede configurar su teléfono como un dispositivo de almacenamiento masivo y transferir archivos desde su PC mediante una conexión USB.

Cómo copiar un archivo de audio mediante MTP

El Protocolo de transferencia de medios (MTP) está estrechamente relacionado con el Reproductor de Windows Media. Asegúrese de que tiene el Reproductor de Windows Media 10 o una versión posterior instalado en su PC.

1. Use un cable USB para conectar su teléfono a su PC.
2. Abra el panel de notificaciones, pulse **Conectado como instalación** para ver la pantalla **Conexión de ordenador USB** y luego seleccione la casilla **Dispositivo multimedia (MTP)**.

3. Su PC instalará automáticamente el controlador. Una vez que se complete la instalación, se abrirá la página de administración de MTP. Podrá acceder a los archivos almacenados en la memoria del teléfono y en la tarjeta microSD desde el PC y copiar música a la tarjeta microSD.

Cómo copiar un archivo de audio mediante HiSuite

Con HiSuite podrá administrar y sincronizar los datos contenidos en su teléfono.

1. Utilice un cable USB para conectar su teléfono al ordenador.
2. Abra el panel de notificaciones, pulse **Conectado como instalación** para ver la pantalla **Conexión de ordenador USB** y luego seleccione la casilla **HiSuite**.

3. Su PC instalará automáticamente el controlador. Una vez que se complete la instalación, se mostrará la página de administración de HiSuite. Podrá acceder a los archivos guardados en la memoria del teléfono o en la tarjeta microSD desde el PC y del PC y copiar archivos de audio a la tarjeta microSD.

Cómo copiar archivos de audio a dispositivos USB de almacenamiento masivo

Antes de utilizar esta función, asegúrese de tiene una tarjeta microSD correctamente instalada.

1. Utilice un cable USB para conectar su teléfono al ordenador.
2. Abra el panel de notificaciones, pulse **Conectado al USB** para ver la pantalla **Almacenamiento masivo USB** y luego pulse **Activar el almacenamiento USB**.

3. El teléfono ahora aparecerá como un dispositivo de almacenamiento extraíble en Mi PC. Localice y abra el dispositivo.
4. Cree una carpeta en el directorio raíz de la tarjeta microSD, por ejemplo, una carpeta denominada Música.
5. Copie archivos de audio del PC a la carpeta que acaba de crear.
6. Cuando se hayan transferido los datos, abra el panel de notificaciones del teléfono. Pulse **Desactivar el almacenamiento USB** para ver la pantalla **Almacenamiento masivo USB** y luego pulse **Desactivar el almacenamiento USB** para desconectar el teléfono del PC.

Cuentas y sincronización

Puede usar ciertas aplicaciones para sincronizar datos, como contactos y correos electrónicos con servicios de Internet.

Para usar una aplicación para sincronizar datos, en la pantalla de inicio pulse  > **Ajustes** > **Cuentas y sincronización** para abrir las cuentas y la aplicación de sincronización.

Cómo agregar una cuenta

1. En la pantalla **Cuentas y sincronización** pulse **AÑADIR CUENTA** y luego seleccione el tipo de cuenta que desea agregar.
2. Para introducir información de la cuenta, siga las instrucciones de la pantalla.

3. Configure la cuenta y establezca el tipo de datos que desea sincronizar.
 4. Cuando complete la configuración, la cuenta se mostrará en la pantalla **Cuentas y sincronización**.
-  Los tipos de datos que puede sincronizar para su teléfono varían según el tipo de cuenta.

Cómo eliminar una cuenta

1. En la pantalla **Cuentas y sincronización**, pulse la cuenta que desee eliminar.
2. Pulse  > **Eliminar cuenta**.
3. Pulse **Eliminar cuenta**.

Sincronización de datos

En la pantalla **Cuentas y sincronización**, habilite la función de sincronización de cuenta y el teléfono sincronizará sus datos en segundo plano automáticamente.

Cómo cambiar la configuración de sincronización de una cuenta

1. En la pantalla **Cuentas y sincronización**, seleccione la cuenta cuya configuración de sincronización desea cambiar.
2. La sección **Cuentas y sincronización** muestra la lista de datos que se pueden sincronizar.
3. Seleccione los elementos que desea sincronizar. Su teléfono iniciará la sincronización inmediatamente.

Otras aplicaciones

Calendario

Calendario le permite administrar y organizar eventos fácilmente.

Para abrir el calendario, pulse  > **Calendario** en la pantalla de inicio.

Cómo crear eventos

1. Abra la aplicación de calendario, pulse  y luego seleccione **Evento nuevo** en el menú de opciones que se muestra.

 También puede pulsar en la pantalla cualquier fecha para crear un evento para esa fecha.

2. Edite los detalles del evento, como el nombre, la hora y el lugar del evento.

3. Pulse  para guardar el evento.

Cómo ver eventos de calendario

En la pantalla Calendario, pulse cualquiera de los eventos que quiera ver.

 Para cambiar entre las vistas de días, semanas, meses y programaciones, pulse la hora en la esquina superior izquierda de la pantalla. Opcionalmente, puede deslizar con el dedo a izquierda y derecha, o deslizar arriba y abajo a lo largo de la pantalla.

Cómo personalizar la configuración del calendario

En la pantalla de inicio, pulse **Calendario** y luego  > **Ajustes** para personalizar la configuración de calendario.

Cómo establecer recordatorios de eventos

1. En una pantalla de calendario puede pulsar cualquier evento para ver los detalles de ese evento.
2. Para agregar un recordatorio para un evento, pulse **Añadir recordatorio**. Para eliminar un recordatorio, pulse **X**.
3. Para establecer cuánto tiempo antes del evento desea recibir el recordatorio, pulse el periodo del recordatorio y luego seleccione el tiempo que desee en el cuadro de diálogo que se muestra. A la hora del recordatorio recibirá un anuncio del evento.

Cómo sincronizar y mostrar eventos de calendario

Los eventos de calendario de las cuentas (p. ej., una cuenta de correo electrónico) configuradas en su teléfono se pueden sincronizar con y mostrar en la aplicación **Calendario**.

1. En cualquier vista de calendario, pulse  > **Calendarios visibles**.

 Si tiene cuentas que se pueden sincronizar en su teléfono, se mostrarán en la lista **Calendarios visibles**.

2. Pulse **Calendarios para sincronizar** para activar o desactivar la función de sincronización.

Cómo usar el Gestor de archivos

La aplicación **Gestor de archivos** es como tener un asistente personal de tamaño bolsillo que le permite organizar, editar y eliminar archivos y carpetas.

En la pantalla de inicio, pulse  > **Gestor de archivos** para abrir la pantalla **Gestor de archivos**.

Cómo crear carpetas

1. En la pantalla **Gestor de archivos**, seleccione **Local** o **Tarjeta SD**. Pulse  > **Carpeta nueva** para crear una carpeta.
2. Escriba en el nombre de la carpeta y luego pulse **Guardar** para guardarla.

Cómo mover o copiar archivos

1. En la pantalla **Local** o **Tarjeta SD**, mantenga pulsado el archivo que quiera mover o copiar.
2. Seleccione **Cortar** o **Copiar** en el menú de opciones que se muestra.
3. Seleccione **Local** o **Tarjeta SD** y luego pulse  para copiar o mover el archivo seleccionado a **Local** o **Tarjeta SD**.

 Pulse  > **Seleccionar objetos** para seleccionar varios archivos y luego pulse  para copiar o cortar esos archivos.

Cómo buscar archivos

1. En la pantalla **Local** o **Tarjeta SD**, pulse  .

2. Escriba el nombre de archivo que desee o una parte del mismo y luego pulse **Ir** en la esquina inferior derecha del teclado (tenga en cuenta que, en función del método de entrada que esté usando, quizás **Ir** no será la palabra que muestre su teclado). Entonces el teléfono buscará ese archivo en todas las carpetas y mostrará los resultados de la búsqueda en una lista.

Cómo comprimir y extraer archivos

Su teléfono tiene soporte para comprimir archivos y extraer archivos comprimidos.

- ⓘ Los archivos y las carpetas se pueden comprimir como archivos .zip, pero se pueden descomprimir los archivos .zip y .rar.

Cómo comprimir archivos

1. En la pantalla **Gestor de archivos**, pulse para ver la lista **Local** o **Tarjeta SD**.
2. Mantenga pulsado el archivo que quiera comprimir y luego seleccione **Comprimir** en el menú de opciones que se muestra.
3. En el cuadro de diálogo mostrado puede editar la ruta donde se guardará el archivo comprimido y el nombre del mismo. pulse **Aceptar** para empezar a comprimir el archivo.



Para comprimir varios archivos, pulse  > **Seleccionar objetos** y luego  > **Comprimir** para comprimir los archivos seleccionados.

Cómo extraer archivos

1. Mantenga pulsado el archivo comprimido que desea extraer y luego seleccione **Extraer** en el menú de opciones que se muestra.
2. En el cuadro de diálogo mostrado puede editar la ruta donde se guardará el archivo extraído y el nombre del mismo. pulse **Aceptar** para empezar a extraer el archivo.

Cómo comprobar el estado de la memoria

En la pantalla **Gestor de archivos**, pulse  > **Almacenamiento** para comprobar el estado de las memorias del teléfono y de la tarjeta microSD.

Cómo agregar alarmas

En la pantalla de inicio, pulse  > **Reloj** y luego .

1. En la pantalla de alarmas, pulse **Añadir alarma**.
2. Para establecer la hora de la alarma, pulse **Hora**.
3. Para hacer que la alarma se repita ciertos días, pulse **Repetir** y establezca los intervalos que desee.
4. Para establecer un tono de llamada para la alarma, pulse **Tono** y seleccione el tono de llamada que desee.
5. Para hacer que su teléfono vibre cuando suene la alarma, seleccione la casilla **Vibración**.
6. Para poner nombre a la alarma, pulse **Etiqueta**.
7. Para guardar su alarma, pulse **Aceptar**.

- Las alarmas sonarán aunque el teléfono esté apagado.

Cómo personalizar la configuración de las alarmas

En la pantalla de lista de alarmas, pulse  > **Ajustes** para personalizar las alarmas existentes.

Cómo usar la Calculadora

- En la pantalla de inicio, pulse  > **Calculadora**.
- En la pantalla de la calculadora, deslice con el dedo a izquierda o derecha a lo largo de la pantalla para cambiar entre **Panel de funciones avan.** y **Panel de funciones basicas.**

Cómo usar las Notas

- En la pantalla de inicio, pulse  > **Notas**.

- Para crear una nota, pulse .

- Cuando termine de redactar el contenido, pulse  para ocultar el teclado y luego pulse  para guardar la nota y regresar a la pantalla Notas.

Para eliminar una o varias notas, pulse  en la pantalla de notas. Para eliminar todas las notas, pulse **SELECCIONAR TODO**.

Reloj meteorológico

Puede usar **Reloj y Tiempo** para comprobar la fecha y la hora de ciudades de todo el mundo, para conocer el tiempo meteorológico actualizado de cualquier ciudad y para compartir información meteorológica con otras personas.

En la pantalla de inicio, pulse  > **Reloj y Tiempo**.

- ⓘ Antes de utilizar **Reloj y Tiempo**, active el GPS y el servicio de datos de su teléfono.

Cómo establecer la ciudad predeterminada

En la pantalla **Reloj y Tiempo**, deslice con el dedo a izquierda o derecha a lo largo de la pantalla para cambiar de ciudad. Para establecer una ciudad como predeterminada, pulse  > **Definir ciudad**.

Cómo agregar una ciudad

En la pantalla **Reloj y Tiempo**, pulse  > **Agregar ciudad** para agregar una ciudad.

- 🔑 Cuando utilice **Reloj y Tiempo**, puede agregar hasta cuatro ciudades adicionales además de su ciudad actual y obtener información meteorológica para todas ellas.

Cómo cambiar de ciudad

1. En la pantalla **Reloj y Tiempo**, pulse  > **Cambiar ciudad**.
2. Seleccione una ciudad en la lista o introduzca en el campo de búsqueda el nombre de la ciudad que desea encontrar.

Cómo actualizar el tiempo/clima

Reloj y Tiempo La información meteorológica se puede actualizar de dos modos: manual o automáticamente. En la pantalla **Reloj y Tiempo**, pulse  > **Actualizar** o  para actualizar la información meteorológica para la ciudad actual.

También puede hacer que su teléfono actualice **Reloj y Tiempo** automáticamente:

1. En la pantalla **Reloj y Tiempo**, pulse  > **Configuración**.

2. Seleccione la casilla de verificación **Actualización automática**.
3. Pulse **Intervalo de actualización** para establecer el intervalo de actualización.

Cómo compartir información meteorológica

1. En la pantalla **Reloj y Tiempo**, pulse  > **Compartir tiempo**.
2. Introduzca un número de teléfono en el campo **Para** o pulse  para seleccionar un contacto desde **Contactos**.
3. Pulse  para enviar la información meteorológica al destinatario.

Radio FM

La radio FM incorporada le permite escuchar la radio en su teléfono. Ya que esta aplicación usa los auriculares como antena, conecte los auriculares al teléfono antes de utilizar la aplicación.

Cómo buscar y guardar emisoras

1. En la pantalla de inicio, pulse  > **Radio FM**.
2. Si está usando la radio FM por primera vez, pulse **Sintonización automática** y su teléfono buscará las emisoras y las guardará en la lista de emisoras.

Radio FM



- 1 Sintonice la siguiente emisora de radio.
- 2 Acceda a la lista de emisoras.
- 3 Encienda o apague la radio FM.
- 4 Active o desactive al altavoz.
- 5 Sintonice la emisora de radio previa.

YouTube

YouTube es el servicio gratuito de Google para la transmisión de secuencias de vídeo por Internet. Permite ver, buscar y subir vídeos.

Cómo abrir YouTube

En la pantalla de inicio, pulse  > **YouTube**.

Búsqueda de vídeos

1. En la pantalla **YouTube**, pulse  .
2. Escriba las palabras clave apropiadas en el campo de búsqueda y luego pulse el icono de buscar.
3. Se mostrarán los resultados de la búsqueda. Pulse el vídeo que desea ver.

Cómo compartir un vídeo

Desde la lista de vídeos de la pantalla **YouTube**, seleccione un clip de vídeo y pulse  para compartir los vídeos.

Cómo configurar el teléfono

En la pantalla de inicio, pulse  > **Ajustes** para configurar su teléfono.

Cómo configurar la fecha y la hora

 Si su teléfono utiliza la fecha y hora que proporciona automáticamente la red, no podrá definir manualmente la fecha, la hora ni la zona horaria.

1. En la pantalla **Ajustes**, pulse **Fecha y hora**.
2. Desactive las casillas de verificación **Automatico** y **Zona horaria automática**.
3. Pulse **Establecer fecha** y luego ▲ o ▼ para ajustar la fecha. pulse **Establecer**.

4. Pulse **Establecer hora** y luego ▲ o ▼ para ajustar la hora. Pulse **Establecer**.
5. Pulse **Seleccionar zona horaria** y luego seleccione en la lista la zona horaria que desee. Desplácese por la lista para ver más zonas horarias.
6. Seleccione o desactive la casilla de verificación **Formato de 24 horas** para cambiar entre los formatos de 12 y 24 horas.
7. Pulse **Formato de fecha** para seleccionar el modo de presentación de la fecha.

Cómo configurar la pantalla

En la pantalla **Ajustes**, pulse **Ajustes de pantalla** para configurar lo siguiente:

- **Brillo**: Ajustar el brillo. Desactive la casilla de verificación **Brillo automático** para ajustar el brillo manualmente.

Cómo configurar el teléfono

- **Fondo de pantalla:** Cambiar la imagen de fondo de la Pantalla de inicio.
- **Pantalla giratoria:** Si se habilita esta función, cuando gire su teléfono mientras examina una página web, ve una foto o redacta un mensaje, la visualización en pantalla girará para ajustarse automáticamente a la nueva orientación de la pantalla.
- **Tiempo espera pantalla:** Establecer un periodo de suspensión para su pantalla. Si no se efectúa ninguna operación en el teléfono dentro de este periodo, la pantalla se apagará.
- **Tamaño de fuente:** Establecer el tamaño de la fuente.

Cómo ajustar el volumen

Para ajustar el volumen puede presionar las teclas de volumen de la pantalla de inicio y de la mayoría de aplicaciones (p. ej., en las pantallas de llamadas, música o reproducción de vídeo).

El volumen también se puede ajustar de la forma siguiente:

1. En la pantalla **Ajustes**, pulse **Ajustes de sonido > Volumen**.
2. Arrastre el control deslizante a la izquierda para reducir el volumen, o arrástrelo a la derecha para aumentar el volumen.
3. Pulse **Aceptar** para guardar los ajustes.

Cómo cambiar el tono de llamada

1. En la pantalla **Ajustes**, pulse **Ajustes de sonido > Tono del teléfono**.
2. Desde el menú de opciones que se muestra, podrá:
 - Pulse **Tono** para seleccionar uno de los tonos de llamada predefinidos.
 - Pulse **Música** para seleccionar una de las canciones almacenadas en la memoria del teléfono o en la tarjeta microSD.
3. Seleccione el tono de llamada que desee y luego pulse **Aceptar**.

Configuración de seguridad

Cómo activar el PIN de la tarjeta SIM

Un número de identificación personal (PIN) protege su tarjeta SIM del uso no autorizado. Si introduce el PIN de modo incorrecto tres veces consecutivas, el PIN se bloqueará y el teléfono le pedirá que introduzca el PUK (PIN Unblocking Key), la clave para desbloquear el PIN. Si introduce de forma incorrecta 10 veces consecutivas el PUK, su tarjeta SIM dejará de ser operativa permanentemente. Si la tarjeta SIM le fue suministrada sin el PIN y el PUK o si los ha perdido, póngase en contacto con su operador de red. Si activa el PIN de la SIM, tendrá que introducir el PIN correcto cada vez que encienda el teléfono.

1. En la pantalla **Ajustes**, pulse **Ubicación y seguridad > Bloqueo de tarjeta SIM**.

Cómo configurar el teléfono

2. Seleccione la casilla de verificación **Bloquear tarjeta SIM**.
3. Introduzca el PIN de su tarjeta SIM y luego pulse **Aceptar**.

❗ Para cambiar el PIN de la SIM, pulse **Cambiar PIN de tarjeta SIM**.

Cómo configurar un patrón de desbloqueo de pantalla

Para proteger sus datos del acceso no autorizado, establezca un patrón de desbloqueo de pantalla y exija que se utilice cada vez que se bloquee su pantalla.

1. En la pantalla **Ajustes**, pulse **Ubicación y seguridad > Bloqueo pantalla > Patrón**.
2. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para establecer un patrón de desbloqueo de pantalla.

3. Pulse **Seguir**.
4. Trace el patrón de desbloqueo de pantalla de nuevo y pulse **Confirmar**.

⚠ Recuerde su patrón de desbloqueo.

- ❗ Si ha definido una cuenta de Google, desbloquee su pantalla como sigue si olvida el patrón de desbloqueo de pantalla:
- Si dibuja cinco veces de forma incorrecta el patrón de desbloqueo, se mostrará el botón **¿Olvidaste el patrón?**. Pulse ese botón para abrir la pantalla de inicio de sesión en la cuenta de Google. Introduzca su nombre de usuario y su contraseña y luego restablezca su patrón de desbloqueo de pantalla.

- Si dibuja 20 veces de forma incorrecta el patrón de desbloqueo, se mostrará la pantalla de inicio de sesión en la cuenta de Google. Introduzca su nombre de usuario y su contraseña y luego restablezca su patrón de desbloqueo de pantalla.

Cómo activar la protección con PIN

Puede configurar un PIN para bloquear su teléfono. Cuando esté bloqueada la pantalla del teléfono, deberá escribir el PIN correcto para desbloquear su teléfono.

1. En la pantalla **Ajustes**, pulse **Ubicación y seguridad > Bloqueo pantalla > PIN**.
2. Introduzca al menos cuatro dígitos.
3. Pulse **Continuar**.
4. Escriba de nuevo esos dígitos y pulse **Aceptar**.

- ❗ Para cambiar el PIN, pulse **Ubicación y seguridad > Bloqueo pantalla > PIN**.

Cómo restaurar la configuración de fábrica

Al restaurar su teléfono a la configuración original de fábrica se borrarán todos sus datos personales de la memoria del teléfono, incluyendo la información de sus cuentas, la configuración de su sistema y aplicaciones, y las aplicaciones descargadas.

1. En la pantalla **Ajustes**, pulse **Restablecer > Restablecer datos de fábrica**.
2. Pulse **Reiniciar teléfono** según las instrucciones que aparecen en pantalla. Pulse **Borrar todo**. Se restablecerá la

Cómo configurar el teléfono

configuración original de fábrica del teléfono y luego se reiniciará.

- ⓘ Antes de restaurar la configuración original de fábrica, haga copia de seguridad de los datos importantes que tenga en su teléfono. Para ello, en la pantalla de **Ajustes**, pulse **Restablecer > Restablecer datos de fábrica > Reiniciar teléfono > Copia de seg.**

Actualización en línea

De modo predefinido, su teléfono utiliza la función de actualización en línea de aplicaciones. Recibirá un aviso cuando haya actualizaciones disponibles. Para actualizar manualmente, en la pantalla **Ajustes** pulse **Acerca del teléfono > Actualización en línea** para comprobar si hay actualizaciones y luego siga las instrucciones que aparecen en pantalla para actualizarse desde Internet.



- Antes de llevar a cabo cualquier actualización, haga copia de seguridad de sus datos personales. Después de la actualización, se borrarán todos los datos personales.
- Si ha instalado una tarjeta microSD, el paquete de actualización descargado se guardará en el directorio raíz de la tarjeta microSD; si no tiene ninguna tarjeta microSD disponible, el paquete de actualización se guardará en el directorio raíz de la memoria de su teléfono. Asegúrese de que tiene suficiente espacio de almacenamiento disponible en su tarjeta microSD o en la memoria de su teléfono para el paquete de actualización.

Preguntas frecuentes

¿Cómo puedo liberar memoria del teléfono?

- Mueva archivos y adjuntos de correo desde la memoria del teléfono a la tarjeta microSD.
- Abra la aplicación **Navegador** y elimine el contenido de la memoria caché local.
- Desinstale las aplicaciones que ya no use.
- Restablezca la configuración predeterminada de fábrica del teléfono.

¿Cómo puedo usar una tarjeta microSD para importar contactos desde otro teléfono?

Su teléfono solo tiene soporte para archivos de contactos en formato .vcf.

1. Guarde los contactos que desea importar como un archivo .vcf y guarde ese archivo en una tarjeta microSD.
 2. Inserte la tarjeta microSD en su teléfono y encuentre el archivo .vcf mediante **Gestor de archivos**.
 3. Pulse el archivo .vcf. El teléfono muestra un mensaje para preguntar si desea importar los contactos.
 4. Pulse **Aceptar**.
- ⓘ Podrían aparecer problemas de compatibilidad con los archivos .vcf creados en otros teléfonos y podría perderse cierta información de contacto al importar los contactos.

 También puede importar contactos a través de Bluetooth.

¿Cómo puedo usar HiSuite para importar contactos desde otro teléfono?

Su teléfono solo tiene soporte para archivos de contactos en formato de .vcf.

1. Guarde un archivo .vcf en un PC.
2. Pulse  > **Ajustes** > **Desarrollo** > **Depuración USB**.
3. Utilice un cable USB para conectar su teléfono al ordenador.
4. Visite <http://www.huaweidevice.com/worldwide> para descargar e instalar HiSuite en el PC.
5. Abra HiSuite y siga las instrucciones para completar la instalación.

6. Para importar el contacto, seleccione **Contactos** >

 People > [icon] y siga las instrucciones que aparecen en pantalla..

7. Desconecte su teléfono del PC una vez que termine la importación de contactos.

¿Cómo puedo configurar una canción como tono de llamada?

En **Música+**, mantenga pulsado la canción que desea establecer como tono de llamada y luego seleccione **Usar como tono** en el menú de opciones que se muestra.

¿Cómo puedo deshabilitar la función Pantalla giratoria ?

En la pantalla de inicio, pulse  > **Ajustes** > **Ajustes de pantalla** y luego desactive la casilla de verificación **Pantalla giratoria**.

¿Cómo se configura un patrón de desbloqueo de pantalla?

En la pantalla de inicio, pulse  > **Ajustes** > **Ubicación y seguridad** > **Bloqueo pantalla** > **Patrón** y luego siga las instrucciones que muestra la pantalla para establecer un patrón de desbloqueo de pantalla.

¿Cómo se cambia el modo de escritura de texto?

En una pantalla de redactar texto, abra la barra de notificaciones y pulse **Seleccionar método de entrada** para seleccionar el método de entrada que desee.

¿Cómo se detiene la reproducción de una canción en segundo plano?

Abra el panel de notificaciones, pulse la notificación de reproducir música para ir a la pantalla de reproducción de música y luego detenga la reproducción de la canción.

¿Cómo se vuelve a la pantalla de la llamada?

Abra el panel de notificaciones y luego pulse la llamada en curso.

En la pantalla de inicio, ¿cómo se crea un acceso directo para una aplicación?

Mantenga pulsado un ícono de aplicación de la lista de aplicaciones hasta que se muestre la pantalla de inicio. A continuación arrastre el ícono hasta donde quiera colocarlo y retire el dedo.

¿Cómo se oculta el teclado?

Pulse  para ocultar el teclado.

¿Cómo se reenvía un mensaje?

Mantenga pulsado el mensaje que quiera reenviar y luego seleccione **Reenviar** en el menú de opciones que se muestra.

Apéndice

Medidas de seguridad

Lea detenidamente estas medidas de seguridad para garantizar un uso correcto y seguro de su teléfono móvil.



No golpee, arroje ni perforo el teléfono móvil. Evite que se caiga, doble o sufra grandes presiones.



No utilice el teléfono móvil en ambientes húmedos, tales como el cuarto de baño. Impida que se moje y no lo lave con líquidos.



No encienda el teléfono móvil cuando esté prohibido su uso, ni en caso de que pueda provocar daños o interferencias.



No utilice el teléfono móvil mientras conduce.



Siga las normas establecidas por hospitales y centros sanitarios. Apague el teléfono móvil cuando se encuentre cerca de dispositivos médicos.



Apague el teléfono móvil cuando se encuentre en un avión. El teléfono podría causar interferencias en los sistemas de control del avión.



Apague el teléfono móvil cuando se encuentre cerca de dispositivos electrónicos de alta precisión. El teléfono podría afectar al funcionamiento de estos aparatos.



No intente desmontar el teléfono móvil ni sus accesorios. Únicamente el personal cualificado está autorizado a efectuar tareas de mantenimiento y reparación del teléfono.



No coloque el teléfono móvil ni sus accesorios en contenedores con un campo electromagnético intenso.



No coloque soportes de almacenamiento magnéticos cerca del teléfono móvil. La radiación del teléfono podría borrar la información almacenada.



No coloque el teléfono móvil en un lugar donde la temperatura sea muy elevada, ni lo utilice en sitios con gases inflamables, tales como una gasolinera.



Mantenga el teléfono móvil y sus accesorios fuera del alcance de los niños. No permita que los niños utilicen el teléfono móvil sin la supervisión de un adulto.



Para evitar el riesgo de explosión, utilice solamente baterías y cargadores autorizados.



Respete las leyes y normativas relativas al uso de dispositivos inalámbricos. Respete la privacidad y los derechos legales de los demás cuando utilice su dispositivo inalámbrico.



Cuando utilice el cable USB, siga rigurosamente las instrucciones correspondientes de este manual. De lo contrario, el teléfono móvil o el PC podrían sufrir daños.

Información personal y seguridad de datos

El uso de algunas funciones o aplicaciones de terceros en su dispositivo podría tener como resultado la pérdida de información y datos personales o la imposibilidad de acceso a éstos para otros. Se recomiendan varias medidas para ayudarle a proteger información personal y confidencial.

- Coloque el dispositivo en una zona segura para evitar su uso no autorizado.
- Configure la pantalla del dispositivo para que se bloquee y cree una contraseña o patrón de desbloqueo para abrirla.
- Realice periódicamente copias de seguridad de la información personal guardada en la tarjeta SIM, en la tarjeta de memoria o guardada en la memoria del dispositivo. Si

- cambia de dispositivo, asegúrese de trasladar o eliminar cualquier información personal del dispositivo antiguo.
- Si le preocupan los virus al recibir mensajes o correo electrónico de desconocidos, puede eliminarlos sin abrirlos.
 - Si utiliza su dispositivo para navegar por Internet, evite sitios web que puedan suponer un riesgo de seguridad para evitar el robo de su información personal.
 - Si utiliza servicios como enlaces Wi-Fi o Bluetooth, establezca contraseñas para estos servicios a fin de impedir el uso no autorizado. Cuando no utilice estos servicios, desactívelos.
 - Instale o actualice software de seguridad del dispositivo y utilice un antivirus con regularidad.
- Asegúrese de obtener las aplicaciones de terceros de una fuente legítima. Debe explorar las aplicaciones de terceros descargadas en busca de virus.
 - Instale software o parches de seguridad proporcionados por Huawei o proveedores de aplicaciones de terceros.
 - Algunas aplicaciones requieren y transmiten información de ubicación. Como resultado, un tercero puede compartir su información de ubicación.
 - Su dispositivo puede proporcionar información de detección y diagnóstico a los proveedores de aplicaciones de terceros. Otros proveedores utilizan esta información para mejorar sus productos y servicios.
 - Si le preocupa la seguridad de su información y sus datos personales, póngase en contacto con mobile@huawei.com.

Aviso legal

Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2012.

Reservados todos los derechos.

Se prohíbe la reproducción o transmisión de cualquier parte de este documento en cualquier forma o por cualquier medio sin el consentimiento previo por escrito de Huawei Technologies Co., Ltd.

El producto descrito en este manual puede incluir software con derechos de autor de Huawei Technologies Co., Ltd. y posibles licenciatarios. Los clientes no reproducirán, distribuirán, modificarán, descompilarán, desmontarán, descifrarán, extraerán, realizarán ingeniería inversa, arrendarán, asignarán o sublicenciarán de ninguna manera dicho software, a menos que dichas restricciones estén prohibidas por las leyes aplicables o que dichas acciones estén aprobadas por respectivos titulares de derechos de autor.

Marcas comerciales y permisos



HUAWEI y **HUAWEI** son marcas comerciales o marcas registradas de Huawei Technologies Co., Ltd.

Fabricado con la licencia de Dolby Laboratories. Dolby y el símbolo de la doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.

La palabra y los logotipos *Bluetooth*[®] son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc y el uso de tales marcas por parte de Huawei Technologies Co., Ltd. se hace bajo licencia.

Android es una marca comercial de Google Inc.

Otras marcas comerciales, nombres de productos, servicios y compañías mencionados son propiedad de sus respectivos dueños.

Aviso

Algunas características del producto y sus accesorios descritas en el presente documento se basan en el software instalado, en las capacidades y en la configuración de la red local y, por lo tanto, es posible que las operadoras de red o los proveedores de servicios de red locales no las hayan activado o las hayan limitado. Por consiguiente, es posible que las descripciones aquí contenidas no coincidan exactamente con el producto o sus accesorios adquiridos.

Huawei Technologies Co., Ltd. se reserva el derecho a cambiar o modificar cualquier información o especificaciones contenidas en este manual sin aviso previo y sin responsabilidad alguna.

Declaración de software de terceros

Huawei Technologies Co., Ltd. no posee la propiedad intelectual del software y las aplicaciones de terceros suministradas con este producto. Por lo tanto, Huawei

Technologies Co., Ltd. no proporcionará ninguna garantía de ningún tipo para este software y aplicaciones de terceros. Huawei Technologies Co., Ltd. tampoco proporcionará soporte a clientes que utilicen este software y aplicaciones de terceros, ni será responsable de las funciones de este software y aplicaciones de terceros.

Los servicios del software y las aplicaciones de terceros pueden interrumpirse o finalizarse en cualquier momento. Huawei Technologies Co., Ltd. no garantiza el mantenimiento de ningún contenido o servicio en ningún periodo durante su disponibilidad. Los proveedores de servicios de terceros proporcionan contenido y servicios a través de la red o herramientas de transmisión fuera del control de Huawei Technologies Co., Ltd. En la mayor medida permitida por la ley vigente, se establece explícitamente que Huawei Technologies Co., Ltd. no compensará por ni será responsable de servicios proporcionados por proveedores de servicios de terceros, o la interrupción o finalización de contenido o servicios de terceros.

Huawei Technologies Co., Ltd. no será responsable de la legalidad, calidad o cualquier otro aspecto de cualquier software instalado en este producto, ni de cualquier trabajo de terceros transmitido o descargado, como textos, imágenes, vídeos o software. Los clientes asumirán el riesgo de cualquiera y cada uno de los efectos, incluida la incompatibilidad entre el software y este producto, resultado de la instalación de software o la transmisión o descarga de los trabajos de terceros.

Este producto utiliza el sistema operativo Android™ de código abierto. Huawei Technologies Co., Ltd. ha efectuado los cambios necesarios en el sistema. Por lo tanto, es posible que este producto no admita todas las funciones compatibles con el sistema operativo Android estándar o que sea incompatible con software de terceros. Huawei Technologies Co., Ltd. no será responsable de ninguna de dichas situaciones.

EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS

EL CONTENIDO DE ESTE MANUAL SE PROPORCIONA "TAL CUAL". EXCEPTO LO REQUERIDO POR LAS LEYES VIGENTES, NO SE REALIZA NINGUNA GARANTÍA DE NINGÚN TIPO, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUYENDO ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO, EN RELACIÓN CON LA EXACTITUD, FIABILIDAD O CONTENIDO DEL PRESENTE MANUAL.

LIMITACIONES DE RESPONSABILIDAD

HASTA EL MÁXIMO PERMITIDO POR LA LEY VIGENTE, EN NINGÚN CASO HUAWEI TECHNOLOGIES CO., LTD. SERÁ RESPONSABLE DE CUALQUIER DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL, INDIRECTO O RESULTANTE, O PÉRDIDAS DE BENEFICIOS, NEGOCIO, LUCRO CESANTE, INGRESOS, DATOS, INFORMACIÓN, FONDO DE COMERCIO O AHORROS ANTICIPADOS.

LA MÁXIMA RESPONSABILIDAD (ESTA LIMITACIÓN NO SE APLICARÁ A RESPONSABILIDAD POR LESIONES PERSONALES EN LA MEDIDA EN QUE LA LEY VIGENTE PROHÍBA DICHA LIMITACIÓN) DE HUAWEI TECHNOLOGIES CO., LTD. DERIVADA DEL USO DEL PRODUCTO DESCRITO EN ESTE DOCUMENTO ESTARÁ LIMITADA A LA CANTIDAD ABONADA POR LOS CLIENTES PARA LA ADQUISICIÓN DE ESTE PRODUCTO.

Normativas de importación y exportación

Los clientes cumplirán todas las leyes y normativas de exportación o importación vigentes y serán responsables de obtener todos los permisos y las licencias gubernamentales necesarios para exportar, re-exportar o importar el producto mencionado en este manual incluidos el software y los datos técnicos.

Advertencias y precauciones

Esta sección contiene información importante sobre las instrucciones de operación del dispositivo. Describe, además, cómo utilizar el dispositivo de manera segura. Lea esta información atentamente antes de utilizar el dispositivo.

Dispositivos electrónicos

Apague el dispositivo cuando su uso esté prohibido. No utilice el dispositivo cuando éste pueda generar situaciones riesgosas o interferir con otros dispositivos electrónicos.

Dispositivos médicos

- Cumpla con las reglas y reglamentaciones vigentes en hospitales y centros de salud. No utilice el dispositivo cuando su uso esté prohibido.

- Los fabricantes de marcapasos recomiendan mantener una distancia mínima de 15 cm entre el dispositivo y un marcapasos para evitar posibles interferencias. Si utiliza un marcapasos, use el dispositivo en el lado opuesto del marcapasos y no lleve el dispositivo en el bolsillo delantero.

Ambientes con riesgo de explosión

Apague el dispositivo al encontrarse en un entorno potencialmente explosivo, y cumpla con todas las instrucciones e indicaciones pertinentes. Entre las áreas que pueden tener entornos potencialmente explosivos se encuentran aquellas en las que normalmente se le recomendaría apagar el motor de su vehículo. En estas áreas, las chispas pueden provocar explosiones o un incendio, lesiones e incluso la muerte. No encienda el dispositivo en establecimientos de recarga de combustible, como gasolineras. Respete las restricciones relativas al uso de equipos de radio en zonas de depósito, almacenamiento y distribución de combustible, así como en

plantas químicas. Asimismo, respete las restricciones vigentes en áreas donde se ejecutan detonaciones. Antes de usar el dispositivo, asegúrese de no encontrarse en áreas con entornos potencialmente explosivos. Estas áreas suelen estar claramente señalizadas, pero esto no siempre es así. Entre dichas áreas se encuentran: las zonas debajo de las cubiertas de los barcos, las instalaciones de almacenamiento o transporte de productos químicos y las zonas en las que el aire contiene sustancias químicas o partículas, como granos, polvo o briznas de metal. Consulte al fabricante de vehículos que utilicen gas licuado de petróleo (como propano o butano) si el dispositivo puede ser utilizado sin riesgos cerca de dichos vehículos.

Seguridad vial

Cumpla con las reglamentaciones y leyes locales cuando utilice el dispositivo. Asimismo, en caso de que utilice el dispositivo mientras conduce, siga estas instrucciones:

- Concéntrese en conducir. Su responsabilidad primordial es conducir de manera segura.
- No hable por teléfono al conducir. Utilice los accesorios de manos libres.
- Si debe realizar o contestar una llamada, primero estacione el vehículo a un lado de la carretera.
- Las señales de radiofrecuencia podrían afectar los sistemas electrónicos de los vehículos. Para mayor información, consulte al fabricante del vehículo.
- En un vehículo, no coloque el dispositivo sobre el airbag ni en su área de apertura. De lo contrario, es posible que el dispositivo provoque lesiones debido a la gran fuerza ejercida por el airbag al inflarse.
- No utilice el dispositivo a bordo de un avión. Apague el dispositivo antes de subirse a un avión. El uso de dispositivos

inalámbricos en un avión podría afectar a su normal funcionamiento y a la red telefónica inalámbrica. Además, puede estar cometiendo una infracción.

Entorno de funcionamiento

- No utilice ni cargue el dispositivo en ambientes con polvo, húmedos, sucios ni en lugares con campos magnéticos. De lo contrario, el circuito podría sufrir desperfectos.
- En caso de tormentas eléctricas, no utilice el dispositivo mientras esté cargándose para evitar los peligros que ocasionan las descargas eléctricas.
- No pulse la antena mientras habla por teléfono. Si lo hace, la calidad de la llamada se verá afectada y se consumirá más energía. Por lo tanto, el tiempo en actividad y el tiempo de espera se verán reducidos.

- Cuando utilice el dispositivo, cumpla con las leyes y normas locales, y respete la privacidad y los derechos de terceros.

Prevención de daños al sistema auditivo

Si se utilizan auriculares a un volumen muy elevado, se pueden lesionar los oídos. Para reducir este riesgo, baje el volumen de los auriculares hasta llegar a un nivel seguro y agradable.

Seguridad de los niños

Cumpla con todas las precauciones para la seguridad de los niños. Puede ser peligroso dejar que un niño juegue con el dispositivo o los accesorios, ya que éstos pueden estar compuestos por partes que podrían desprenderse y causar asfixia si son ingeridos. Mantenga el dispositivo y los accesorios fuera del alcance de los niños.

Accesorios

Utilice solo cargadores y accesorios aprobados por el fabricante del dispositivo para ser utilizados con este modelo. La utilización de cualquier tipo de cargador o accesorio puede invalidar la garantía del dispositivo, incumplir los reglamentos o leyes locales e incluso ser peligroso. Comuníquese con el distribuidor para obtener información sobre la disponibilidad de cargadores y accesorios aprobados en el área donde reside.

Batería y cargador

- Desenchufe el cargador de la toma de corriente y del dispositivo cuando no esté siendo utilizado.
- La batería puede cargarse y descargarse cientos de veces antes de que finalice su vida útil. Cuando el tiempo de espera y el tiempo en actividad sean más cortos de lo normal, póngase en contacto con Huawei o con un proveedor autorizado.

- Utilice la fuente de alimentación de CA definida en las especificaciones del cargador. La tensión inadecuada podría causar incendios o el mal funcionamiento del cargador.
- Si la batería pierde líquido electrolítico, asegúrese de que dicho líquido no entre en contacto con la piel ni con los ojos. Si el líquido electrolítico entra en contacto con la piel o los ojos, lave inmediatamente la zona afectada con agua limpia y consulte a un médico.
- Si el cable de alimentación se daña (por ejemplo: los hilos quedan al descubierto o se rompen) o el enchufe se afloja, deje de utilizar el cable de inmediato. En caso contrario, podrían originarse descargas eléctricas, cortocircuitos en el cargador o un incendio.
- Deseche las baterías usadas de inmediato, de acuerdo con las normas para la eliminación de residuos.

- El dispositivo debe conectarse solo a productos que cuenten con el logo USB-IF, o que cumplan con los requisitos del programa USB-IF.

Limpieza y mantenimiento

- El dispositivo y el cargador no son impermeables. Manténgalos secos. Proteja el dispositivo y el cargador frente al agua y el vapor. No pulse el dispositivo ni el cargador con las manos mojadas. Esto podría provocar un cortocircuito, el mal funcionamiento del dispositivo y una descarga eléctrica al usuario.
- No coloque el dispositivo ni el cargador en lugares donde puedan estar expuestos a golpes. De lo contrario, podrían producirse pérdidas del líquido de la batería, el mal funcionamiento del dispositivo, un recalentamiento, un incendio o explosiones.

- No coloque cerca del dispositivo medios magnéticos de almacenamiento, tales como tarjetas magnéticas y disquetes. La radiación del dispositivo podría borrar los datos almacenados en ellos.
 - No exponga el dispositivo ni los accesorios a temperaturas excesivamente altas o bajas. De lo contrario, podrían no funcionar adecuadamente e incluso ocasionar un incendio o una explosión. Si la temperatura es inferior a 0 °C, el rendimiento de la batería disminuye.
 - No coloque cerca del auricular objetos punzantes de metal, tales como alfileres. El auricular puede atraer estos objetos y lesionar al usuario al utilizar el dispositivo.
 - Antes de limpiar o realizar el mantenimiento del dispositivo, apáguelo y desconéctelo del cargador.
- No limpie el dispositivo ni el cargador con detergentes o polvos químicos ni con cualquier otro agente químico (como alcohol o benceno). De lo contrario, las piezas del dispositivo podrían dañarse o se podría producir un incendio. Limpie el dispositivo y el cargador con un paño antiestático húmedo y suave.
 - No desarme el dispositivo ni sus accesorios. De lo contrario, la garantía que cubre el dispositivo y los accesorios se invalidará, y el fabricante no será responsable de pagar los daños producidos.
 - Si la pantalla del dispositivo, tras golpearse con un objeto contundente, se rompe, no la pulse ni trate de sacar las partes rotas. Deje de utilizar el dispositivo de inmediato y comuníquese con un centro de atención autorizado cuanto antes.

Llamadas de emergencia

El dispositivo puede ser utilizado para realizar llamadas de emergencia dentro del área de cobertura. Sin embargo, no se puede garantizar que la conexión sea óptima en todo momento. Nunca dependa exclusivamente del dispositivo para comunicaciones esenciales.

Índice

Abrir y salir de la cámara	69
Acceso a aplicaciones	20
Acceso a widgets	20
Acciones de la pantalla táctil	11
Actualización en línea	100
Ajuste de notificaciones para mensajes instantáneos nuevos	43
Apagado del teléfono	8
Aviso	109
Búsqueda de correos electrónicos	59
Búsqueda de lugares de interés	67
Búsqueda de mensajes	41
Búsqueda de vídeos	94
Calendario	85
Conexión WPS con PIN	47
Copyright	108
Creación de una cuenta de Google	9
Cuentas y sincronización	83
Cómo abrir la biblioteca de medios	78
Cómo abrir la Calculadora	90
Cómo abrir marcadores	65
Cómo abrir páginas web	65
Cómo abrir y salir de la cámara de vídeo	72
Cómo aceptar invitaciones	43
Cómo activar Bluetooth	52
Cómo activar el PIN de la tarjeta SIM	97
Cómo activar la protección con PIN	99
Cómo activar los servicios de datos por redes de móviles	45
Cómo administrar accesos directos y widgets	21
Cómo administrar archivos locales	87
Cómo administrar el panel de notificaciones	19
Cómo administrar las carpetas de la pantalla de inicio	21

Cómo agregar alarmas	89	Cómo cambiar el tema	18
Cómo agregar amigos	42	Cómo cambiar el tono de aviso de los mensajes	42
Cómo agregar contactos a sus favoritos	31	Cómo cambiar el tono de llamada	97
Cómo agregar contactos a un grupo	33	Cómo cambiar entre métodos de escritura de texto	35
Cómo agregar marcadores	65	Cómo cambiar la configuración de sincronización de una cuenta	84
Cómo agregar otras cuentas de correo electrónico	54	Cómo cargar la batería	5
Cómo agregar un archivo de audio a la lista de reproducción	78	Cómo cerrar una sesión de Talk	44
Cómo agregar una cuenta	83	Cómo compartir información meteorológica	92
Cómo ajustar el volumen	96	Cómo compartir la conexión de datos a través de Anclaje USB	48
Cómo añadir una cuenta de correo electrónico	54	Cómo compartir un vídeo	94
Cómo añadir una presentación de diapositivas	40	Cómo comprimir archivos	88
Cómo bloquear la pantalla	12	Cómo comprobar el estado de la memoria	89
Cómo buscar archivos	87	Cómo configurar el teléfono por primera vez	9
Cómo buscar contactos	31	Cómo configurar la fecha y la hora	95
Cómo cambiar al Panel avanzado	90	Cómo configurar la pantalla	95
Cómo cambiar de ciudad	91		
Cómo cambiar el fondo de pantalla	18		

Cómo configurar un patrón de desbloqueo de pantalla	98	Cómo desbloquear la pantalla	13
Cómo configurar una Página de inicio	66	Cómo desinstalar aplicaciones	62
Cómo controlar el tráfico de datos	50	Cómo desviar una llamada	27
Cómo copiar archivos de audio a dispositivos USB de almacenamiento masivo	82	Cómo editar contactos	32
Cómo copiar archivos	87	Cómo editar texto	38
Cómo copiar un archivo de audio mediante HiSuite	81	Cómo editar un grupo de contactos	32
Cómo copiar un archivo de audio mediante MTP	81	Cómo editar una imagen	75
Cómo copiar un archivo de audio	81	Cómo eliminar contactos	32
Cómo crear contactos	30	Cómo eliminar una cuenta	83
Cómo crear eventos	85	Cómo emparejarse con otro dispositivo Bluetooth	52
Cómo crear mensajes de correo	58	Cómo enviar un mensaje de correo	58
Cómo crear un grupo de contactos	32	Cómo enviar un mensaje	40
Cómo crear y enviar mensajes de correo	55	Cómo escuchar una lista de reproducción	79
Cómo desbloquear la pantalla si se olvida el patrón de desbloqueo de pantalla	98	Cómo establecer recordatorios de eventos	86
		Cómo extraer archivos	89
		Cómo girar una imagen	76
		Cómo grabar un vídeo	73

Cómo guardar un adjunto de un mensaje de correo	56	Cómo obtener indicaciones para llegar	68
Cómo habilitar el inicio rápido	8	Cómo pasar de una cuenta a otra	55
Cómo hacer copia de seguridad de sus contactos	34	Cómo pasar de una cuenta a otra	58
Cómo hacer una foto	70	Cómo pasar de una llamada a otra	27
Cómo hacer una llamada con el Marcador	23	Cómo personalizar la configuración de las alarmas	90
Cómo importar contactos desde una tarjeta SIM	30	Cómo personalizar la configuración del calendario	86
Cómo iniciar una conversación por chat	43	Cómo personalizar la configuración del navegador	66
Cómo instalar una aplicación desde la tienda Play Store	60	Cómo rechazar llamadas	24
Cómo instalar una aplicación desde una tarjeta microSD	61	Cómo rechazar una llamada y enviar un mensaje a la persona que llama	24
Cómo instalar una tarjeta SIM	3	Cómo recortar una imagen	76
Cómo liberar memoria del teléfono	101	Cómo reiniciar el teléfono	8
Cómo llamar desde Contactos	23	Cómo reproducir un archivo de audio	79
Cómo llamar desde el Registro de llamadas	23	Cómo reproducir un vídeo	73
Cómo mover archivos	87	Cómo responder a un mensaje de correo	58
		Cómo responder a un mensaje	41

Cómo responder llamadas.	24	Desbloqueo facial.	13
Cómo responder y reenviar mensajes de correo.	56	Desinstalación de aplicaciones	61
Cómo restaurar la configuración de fábrica.	99	DLNA	53
Cómo transferir archivos a través de Bluetooth.	53	Eliminación de cuentas de correo electrónico	56
Cómo ver eventos de calendario.	85	Encendido del teléfono.	8
Cómo ver fotos	75	Exclusión de garantías.	110
Cómo ver las aplicaciones instaladas	62	Extracción de la tarjeta microSD	4
Cómo ver las aplicaciones usadas recientemente	20	Habilitación del servicio de ubicación	67
Cómo usar Bluetooth.	51	Información importante sobre la batería	6
Cómo usar el botón WPS	46	Instalación de una tarjeta microSD	4
Cómo usar el giro automático de pantalla	19	Limitaciones de responsabilidad	110
Cómo usar el servicio Correo de voz.	28	Llamadas en espera.	28
Cómo usar el teclado Android	37	Marcación por voz	24
Cómo usar el teclado en pantalla	35	Marcas comerciales	108
Cómo usar el teclado horizontal	39	Medidas de seguridad	104
Cómo usar el teclado Huawei	36	Multiconferencia	26
Cómo usar los accesos directos	20	Normativa de exportación	111
Declaración de software de terceros	109	Normativa de importación	111
		Operaciones durante una llamada.	26

Permisos	108
Personalización de la configuración de los mensajes.	41
Reenvío de un mensaje de correo	58
Reloj meteorológico.	90
Security Guard.	63
Sugerencias para ahorrar batería	6
Teclas y funciones.	2
Wi-Fi	45
WPS	46
Zona Wi-Fi portátil	49

Consulte en www.huaweidevice.com/worldwide/support/hotline los datos actualizados de Líneas de Atención al Cliente y Correos electrónicos para su país y región.

Modelo: HUAWEI U9200